



Dansk udgave

Retsforskrifter

60. årgang

20. juni 2017

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens forordning (EU) 2017/1084 af 14. juni 2017 om ændring af forordning (EU) nr. 651/2014 for så vidt angår støtte til havne- og lufthavnsinfrastruktur, anmeldelsestærskler for støtte til kultur og bevarelse af kulturarv samt støtte til sportsinfrastruktur og multifunktionel infrastruktur til rekreative aktiviteter samt regionale driftsstøtteordninger for regionerne i den yderste periferi og om ændring af forordning (EU) nr. 702/2014 for så vidt angår beregning af støtteberettigede omkostninger ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1085 af 19. juni 2017 om ændring af forordning (EF) nr. 891/2009 om åbning og forvaltning af visse fællesskabstoldkontingenter for sukker 19
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1086 af 19. juni 2017 om ændring af forordning (EF) nr. 634/2007 for så vidt angår karakteristikaene for selenomethionin produceret af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397 ⁽¹⁾ 22

AFGØRELSE

- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2017/1087 af 19. juni 2017 om ændring af afgørelse 2014/386/FUSP om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol 24
- ★ Kommissionens afgørelse (EU) 2017/1088 af 24. marts 2017 om statsstøttesag SA. 35484 (2013/C) (ex SA. 35484 (2012/NN)) vedrørende visse forskningsrelaterede delforanstaltninger, der finansieres i henhold til lovgivning om mælk og fedtstoffer (meddelt under nummer C(2017) 1863) 25

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/1089 af 16. juni 2017 om ændring af bilag II til beslutning 2006/766/EF for så vidt angår optagelsen af den tidligere jugoslaviske republik Makedonien, Georgien og Republikken Kiribati på listen over tredjelande og områder, hvorfra det er tilladt at importere visse fiskevarer til konsum (meddelt under nummer C(2017) 4049)⁽¹⁾ 34
-

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/850/EU af 12. december 2011 om de nærmere regler for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/107/EF og 2008/50/EF om gensidig udveksling af information og rapportering om luftkvaliteten (EUT L 335 af 17.12.2011) 36
- ★ Berigtigelse af Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/63 af 21. oktober 2014 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/59/EU for så vidt angår ex ante-bidrag til afviklingsfinansieringsordninger (EUT L 11 af 17.1.2015) 38

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2017/1084

af 14. juni 2017

om ændring af forordning (EU) nr. 651/2014 for så vidt angår støtte til havne- og lufthavnsinfrastruktur, anmeldelsestærskler for støtte til kultur og bevarelse af kulturarv samt støtte til sportsinfrastruktur og multifunktionel infrastruktur til rekreative aktiviteter samt regionale driftsstøtteordninger for regionerne i den yderste periferi og om ændring af forordning (EU) nr. 702/2014 for så vidt angår beregning af støtteberettigede omkostninger

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2015/1588 af 13. juli 2015 om anvendelse af artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på visse former for horisontal statsstøtte⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 1, litra a), nr. xiv), og artikel 1, stk. 1, litra b),

efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Statsstøtte, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014⁽²⁾ fastlægges det, at visse kategorier af støtte er forenelige med det indre marked og fritaget fra forpligtelsen til at anmelde dem til Kommissionen, før støtten ydes. I forordning (EU) nr. 651/2014 blev det anført, at Kommissionen havde til hensigt at tage forordningens anvendelsesområde op til fornyet overvejelse med henblik på at bringe andre kategorier af støtte ind under forordningen, især støtte til havne- og lufthavnsinfrastruktur, når der var indhøstet tilstrækkelige erfaringer fra konkrete sager.
- (2) I lyset af de erfaringer, Kommissionen har opnået, og for at forenkle og tydeliggøre statsstøttereglerne samt mindske den administrative byrde ved at anmelde ukomplicerede statsstøtteforanstaltninger og gøre det muligt for Kommissionen at fokusere på de potentielt mest konkurrencefordrejende sager bør støtte til havne- og lufthavnsinfrastruktur bringes ind under anvendelsesområdet for forordning (EU) nr. 651/2014.
- (3) Investeringsstøtte til regionale lufthavne med en gennemsnitlig årlig passagertrafik på op til tre millioner passagerer kan både forbedre adgangen til visse regioner og fremme den lokale udvikling afhængigt af den enkelte lufthavns særlige forhold. En sådan investeringsstøtte fremmer derfor virkeliggørelsen af de prioriterede mål i Europa 2020-strategien ved at fremme økonomisk vækst og mål af fælleseuropæisk interesse. De erfaringer, der er opnået med anvendelsen af retningslinjerne for statsstøtte til lufthavne og luftfartsselskaber⁽³⁾, viser, at investeringsstøtte til regionale lufthavne ikke giver anledning til uforholdsmæssige samhandels- og konkurrencefordrejninger, når visse betingelser er opfyldt. Investeringsstøtte til regionale lufthavne bør derfor være omfattet af

⁽¹⁾ EUT L 248 af 24.9.2015, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 af 17. juni 2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108 (EUT L 187 af 26.6.2014, s. 1).

⁽³⁾ EUT C 99 af 4.4.2014, s. 3.

gruppefritagelsen efter forordning (EU) nr. 651/2014, forudsat at disse betingelser er opfyldt. Det ville ikke være hensigtsmæssigt at indføre en anmeldelsestærskel udtrykt ved et støttebeløb, idet en støtteforanstaltnings virkning for konkurrencen hovedsageligt afhænger af lufthavnens og ikke støttebeløbets størrelse.

- (4) Betingelserne for fritagelse af investeringsstøtte for anmeldelsespligten bør tage sigte på at begrænse konkurrencefordrejninger, der kan underminere lige vilkår på det indre marked, navnlig ved at sikre støttebeløbets proportionalitet. For at investeringsstøtte kan betragtes som proportional, bør den opfylde to betingelser. Støtteintensiteten bør ikke overstige en maksimalt tilladt støtteintensitet, som afhænger af lufthavnens størrelse. Desuden bør støttebeløbet ikke overstige forskellen mellem de støtteberettigede omkostninger og driftsresultatet af investeringen. For meget små lufthavne med op til 200 000 passagerer om året bør det kun kræves, at investeringsstøtten opfylder én af disse betingelser. Forenelighedsbetingelserne bør sikre åben og ikkediskriminerende adgang til infrastrukturen. Fritagelsen bør ikke gælde for investeringsstøtte til lufthavne i nærheden af en eksisterende lufthavn, hvorfra der drives ruteflyvning, da støtte til sådanne lufthavne indebærer en øget risiko for konkurrencefordrejning og derfor bør anmeldes til Kommissionen, med mindre der er tale om støtte til meget små lufthavne (med op til 200 000 passagerer om året), som ikke kan antages at føre til væsentlige konkurrencefordrejninger.
- (5) Driftsstøtte til meget små lufthavne med op til 200 000 passagerer om året giver ikke anledning til urimelig fordrejning af konkurrencen eller påvirkning af samhandelen, forudsat at visse betingelser er opfyldt. Forenelighedsbetingelserne bør navnlig sikre, at støttebeløbet ikke overstiger driftstabene og en rimelig fortjeneste, og at der er åben og ikkediskriminerende adgang til infrastrukturen. Desuden bør støtten ikke ydes på betingelse af, at lufthavnsoperatøren indgår aftaler med et eller flere luftfartsselskaber vedrørende lufthavnsafgifter, markedsføringstilskud eller andre økonomiske aspekter af luftfartsselskabets aktiviteter i den pågældende lufthavn. Ordninger mellem en lufthavn, som har offentlige midler til sin rådighed, og et luftfartsselskab kan under visse omstændigheder udgøre statsstøtte til det pågældende luftfartsselskab ⁽¹⁾, og denne støtte bør være fuldt ud omfattet af anmeldelsespligten i traktatens artikel 108, stk. 3.
- (6) Søhavne har strategisk betydning for virkeliggørelsen af det mål om et velfungerende indre marked og styrkelse af den økonomiske, sociale og territoriale samhørighed, som er fastsat i bl.a. Europa 2020-strategien og Kommissionens hvidbog »En køreplan for et fælles europæisk transportområde — mod et konkurrencedygtigt og ressourceeffektivt transportsystem« ⁽²⁾. Som det fremgår af meddelelsen om »Havnene som vækstmotor« ⁽³⁾, er effektive offentlige og private investeringer en forudsætning for en effektiv drift af havne i alle EU's kystregioner. Investeringer er nødvendige, navnlig for at tilpasse adgangsinfrastrukturen til havnene og havneinfrastrukturen til en større og mere kompleks flåde, brugen af alternativ brændstof og strengere miljøkrav. Manglen på havneinfrastruktur af høj kvalitet medfører trængsel og meromkostninger for afskibere, transportoperatører og forbrugere.
- (7) Det er et af hovedmålene med Unionens transportpolitik at indlandshavne udvikles og integreres i multimodal transport. EU-reglerne tager udtrykkeligt sigte på at styrke intermodal transport og overgang til mere miljøvenlige transportformer såsom transport ad jernbane, til søs og på indre vandveje.
- (8) Betingelserne for fritagelse for anmeldelsespligten for støtte til havne bør tage sigte på at begrænse konkurrencefordrejninger, der kan underminere lige vilkår på det indre marked, navnlig ved at sikre støttebeløbets proportionalitet. For at støtten kan betragtes som proportional, bør den opfylde to betingelser. Støtteintensiteten bør ikke overstige en maksimalt tilladt støtteintensitet, som for søhavne afhænger af investeringsprojektets størrelse. Støttebeløbet bør desuden ikke overstige forskellen mellem de støtteberettigede omkostninger og investeringens driftsoverskud, undtagen hvor der er tale om ganske små støttebeløb, hvor der for at mindske den administrative byrde bør gælde en forenklet procedure. Forenelighedsbetingelserne bør også sikre, at enhver koncession på eller anden form for overdragelse til tredjemand af opførelse, opgradering, drift eller leje af havneinfrastruktur, hvortil der er ydet støtte, tildeles på et konkurrencepræget, gennemsigtigt, ikkediskriminerende og ubetinget grundlag, uden at dette berører Unionens regler for offentlige indkøb og koncessioner, hvor disse finder anvendelse. Der bør også sikres lige og ikkediskriminerende adgang til infrastrukturen.

⁽¹⁾ Se navnlig afsnit 3.5 i Retningslinjer for statsstøtte til lufthavne og luftfartsselskaber.

⁽²⁾ KOM(2011) 144.

⁽³⁾ COM(2013) 295.

- (9) Investeringer, der indgår i arbejdsplanerne for de hovednetkorridorer, der er fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 ⁽¹⁾, er projekter af fælles og særlig strategisk interesse for Unionen. Søhavne, der indgår i disse net, udgør indpassage- og udpassagesteder for varer, der transporteres ind i og ud af Unionen. Indlandshavne, der indgår i disse net, har afgørende betydning for at gøre disse net multimodale. For investeringer, der har til formål at forbedre disse havnes funktion, bør der derfor gælde en højere anmeldelsestærskel.
- (10) I lyset af erfaringerne med anvendelsen af forordning (EU) nr. 651/2014 og Kommissionens forordning (EU) nr. 702/2014 ⁽²⁾ er det desuden hensigtsmæssigt at tilpasse visse af disse forordningers bestemmelser.
- (11) Navnlig med hensyn til regionale driftsstøtteordninger i regioner i den yderste periferi har det vist sig vanskeligt i praksis at anvende forskellige regler for kompensation for meromkostninger ved transport og andre meromkostninger, samtidig med at anvendelsen af forskellige regler har vist sig ikke at være et hensigtsmæssigt middel til at imødegå de strukturelle handicap, som er omhandlet i traktatens artikel 349, nærmere betegnet disse regioners fjerne beliggenhed, status som øsamfund, lille areal, vanskelige topografiske og klimatiske forhold og økonomiske afhængighed af nogle få produkter, og som på grund af deres kumulative og vedvarende karakter alvorligt hæmmer disse regioners udvikling, og bestemmelserne herom bør derfor erstattes af en ordning, der gælder for alle meromkostninger. Gennemførelsen af regionale investerings- og driftsstøtteforanstaltninger i regioner i den yderste periferi, som blandt andet er til fordel for virksomheder, der er aktive i fiskerisektoren, bør være i overensstemmelse med Unionens forpligtelser, der følger af internationale aftaler, som Unionen er kontraherende part i. Derfor bør sådanne regionale investerings- og driftsstøtteforanstaltninger ikke ydes til fartøjer, der er involveret i ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri eller bidrage til overfiskning eller til en forøgelse af fartøjers fiskerikapacitet.
- (12) I betragtning af de begrænsede negative virkninger, som støtte til kultur og bevarelse af kulturarv samt støtte til sportsinfrastruktur og multifunktionel infrastruktur til rekreative aktiviteter har for konkurrencen, bør anmeldelsestærsklerne for støtte hertil forhøjes.
- (13) For at forenkle beregningen af støtteberettigede omkostninger efter forordning (EU) nr. 651/2014 og forordning (EU) nr. 702/2014 for aktiviteter, der i det mindste delvist finansieres gennem en EU-fond, der tillader brug af bestemmelserne for forenklede omkostninger, bør bestemmelserne om støtteberettigede omkostninger tilpasses.
- (14) I henhold til SMV-instrumentet under Horisont 2020, som omhandlet i artikel 22, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1291/2013 ⁽³⁾, kan projekter modtage et kvalitetsmærke fra Kommissionen. Sådanne projekter kan i kraft af de begrænsede støttebeløb på maksimalt 2,5 mio. EUR pr. projekt, som de kan tildeles, og fordi de er eksklusivt målrettet SMV'er, være fritaget for anmeldelsesforpligtelsen i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) nr. 651/2014.
- (15) Forordning (EU) nr. 651/2014 og forordning (EU) nr. 702/2014 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 651/2014 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1 ændres således:

a) Stk. 1 ændres således:

i) Litra k) og l) affattes således:

»k) støtte til sportsinfrastruktur og multifunktionel infrastruktur til rekreative aktiviteter

l) støtte til lokal infrastruktur.«

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 af 11. december 2013 om Unionens retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet og om ophævelse af afgørelse nr. 661/2010/EU (EUT L 348 af 20.12.2013, s. 1).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 702/2014 af 25. juni 2014 om forenelighed med det indre marked efter artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde af visse kategorier af støtte i landbrugs- og skovbrugssektoren og i landdistrikter (EUT L 193 af 1.7.2014, s. 1).

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1291/2013 af 11. december 2013 om Horisont 2020 — rammeprogram for forskning og innovation (2014-2020) og om ophævelse af afgørelse nr. 1982/2006/EF (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 104).

ii) Som litra m) og n) tilføjes:

»m) støtte til regionale lufthavne

n) støtte til havne.«

b) I stk. 3, affattes første afsnit således:

»Denne forordning finder ikke anvendelse på:

a) støtte til fiskeri- og akvakultursektoren, som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1379/2013 (*), med undtagelse af uddannelsesstøtte, støtte til SMV'ers adgang til finansiering, støtte til forskning og udvikling, innovationsstøtte til SMV'er, støtte til dårligt stillede og handicappede arbejdstagere, regionale investeringsstøtteordninger i regioner i den yderste periferi og regionale driftsstøtteordninger

b) støtte ydet inden for sektoren for primærproduktion af landbrugsprodukter, med undtagelse af regional investeringsstøtte i regioner i den yderste periferi, regionale driftsstøtteordninger, støtte til konsulentbistand til SMV'er, risikofinansieringsstøtte, støtte til forskning og udvikling, innovationsstøtte til SMV'er, miljøstøtte, uddannelsesstøtte og støtte til dårligt stillede og handicappede arbejdstagere

c) støtte ydet inden for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, når:

i) støttebeløbet fastsættes på grundlag af prisen på eller mængden af sådanne produkter, der købes fra primærproducenter eller udbydes på markedet af de pågældende virksomheder,

ii) støtten er betinget af, at den helt eller delvis videregives til primærproducenter

d) støtte til fremme af lukning af miner, der ikke er konkurrencedygtige, som omhandlet i Rådets afgørelse 2010/787/EU (**)

e) de i artikel 13 nævnte kategorier af regionalstøtte.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1379/2013 af 11. december 2013 om den fælles markedsordning for fiskevarer og akvakulturprodukter, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1184/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 1).

(**) Rådets afgørelse 2010/787/EU af 10. december 2010 om statsstøtte til fremme af lukning af miner, der ikke er konkurrencedygtige (EUT L 336 af 21.12.2010, s. 24).«

c) Stk. 4 ændres således:

i) Litra a) affattes således:

»a) støtteordninger, som ikke udtrykkeligt udelukker individuel støtte til en virksomhed, der ikke har efterkommet et påbud om tilbagebetaling af støtte ydet af den samme medlemsstat, som Kommissionen ved en tidligere afgørelse har erklæret ulovlig og uforenelig med det indre marked, med undtagelse af støtteordninger, hvis formål er at råde bod på skader, der er forårsaget af visse naturkatastrofer.«

ii) Litra c) affattes således:

»c) støtte til kriseramte virksomheder, med undtagelse af støtteordninger, hvis formål er at råde bod på skader, der er forårsaget af visse naturkatastrofer, etableringsstøtteordninger og regionale driftsstøtteordninger, forudsat at kriseramte virksomheder ved sådanne ordninger ikke stilles bedre end andre virksomheder.«

2) Artikel 2 ændres således:

a) Nr. 39 affattes således:

»39) »driftsoverskud«: forskellen mellem de diskonterede indtægter og de diskonterede driftsudgifter i investeringsens relevante levetid, hvis denne forskel er positiv. Driftsomkostningerne omfatter udgifter til personale, materialer, udliciterede tjenester, kommunikation, energi, vedligeholdelse, husleje og administration, men ikke afskrivninger og finansieringsomkostninger, hvis disse dækkes af investeringsstøtte. Ved diskontering af indtægter og driftsudgifter med en passende diskonteringsats åbnes der mulighed for et rimeligt overskud.«

b) Nr. 42 affattes således:

»42) »regional driftsstøtte«: støtte til nedbringelse af en virksomheds løbende udgifter. Dette omfatter omkostninger ved personale, materialer, udliciterede tjenester, kommunikation, energi, vedligeholdelse, husleje og administration, men ikke afskrivninger og finansieringsomkostninger, hvis de var medregnet i de støtteberettigede omkostninger, da investeringsstøtten blev ydet«.

c) Nr. 48 affattes således:

»48) »tyndt befolkede områder«: NUTS 2-regioner med færre end otte indbyggere pr. km² eller NUTS 3-regioner med færre end 12,5 indbyggere pr. km² eller områder, der af Kommissionen er anerkendt som sådanne i en enkeltafgørelse om regionalstøttekort, der gælder på det tidspunkt, hvor støtten ydes«.

d) Som nr. 48a indsættes:

»48a) »meget tyndt befolkede områder«: NUTS 2-regioner med færre end otte indbyggere pr. km² eller områder, der af Kommissionen er anerkendt som sådanne i en enkeltafgørelse om regionalstøttekort, der gælder på det tidspunkt, hvor støtten ydes«.

e) Nr. 55 affattes således:

»55) »områder, der er berettigede til driftsstøtte«: en region i den yderste periferi, som omhandlet i traktatens artikel 349, et tyndt befolket område eller et meget tyndt befolket område«.

f) Som nr. 61a indsættes:

»61a) »flytning«: overførsel af den samme eller lignende aktivitet eller en del heraf fra en virksomhedsenhed i én kontraherende part til EØS-aftalen (oprindelig virksomhedsenhed) til den virksomhedsenhed, hvor de støttede investeringer finder sted i en anden kontraherende part i EØS-aftalen (støttet virksomhedsenhed). Der foreligger en overførsel, såfremt produktet eller tjenesten i de oprindelige og i de støttede virksomhedsenheder i hvert fald delvis tjener samme formål og opfylder kravene eller behovene for den samme type kunder, og arbejdspladser forsvinder for samme eller tilsvarende aktivitet i en af støttemodtagerens oprindelige virksomhedsenheder i EØS«.

g) Efter nr. 143 tilføjes følgende overskrifter og nr. 144-165:

»Definitioner vedrørende støtte til regionale lufthavne

144) »lufthavnsinfrastruktur«: infrastruktur og udstyr til en lufthavns ydelse af lufthavnstjenester til luftfartselskaber og leverandører af tjenesteydelser, herunder start- og landingsbaner, terminaler, forpladser, rullebaner, central groundhandling-infrastruktur og andre faciliteter, der understøtter lufthavnstjenesterne direkte, men ikke infrastruktur og udstyr, som primært er nødvendigt i forbindelse med ikkeluftfartsrelaterede aktiviteter

145) »luftfartsselskab«: ethvert luftfartsselskab med en gyldig licens udstedt af en medlemsstat eller af et medlem af det fælles europæiske luftfartsområde, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 (*)

146) »lufthavn«: en enhed eller gruppe af enheder, der udøver den økonomiske aktivitet at levere lufthavnstjenester til luftfartsselskaber

147) »lufthavnsydelser«: tjenesteydelser som en lufthavn eller et af dennes datterselskaber leverer til luftfartsselskaber i form af håndtering af luftfartøjer fra landing til start samt af passagerer og fragt, så luftfartsselskaberne kan levere luftfartsydelser, herunder levering af groundhandling-ydelser og central groundhandling-infrastruktur

148) »gennemsnitlig årlig passagertrafik«: et tal beregnet på basis af den ind- og udgående passagertrafik i de to regnskabsår forud for det år, hvori støtten ydes

- 149) »central groundhandling-infrastruktur«: infrastruktur som normalt drives af lufthavnsforvalteren og mod vederlag stilles til rådighed for de leverandører af groundhandling-ydelser, der er aktive i lufthavnen, undtagen udstyr der ejes af leverandører af groundhandling-ydelser eller indgår i deres drift
- 150) »højhastighedstog«: tog, der kan køre hurtigere end 200 km/t
- 151) »groundhandling-ydelser«: tjenesteydelser som leveres til lufthavnsbrugere i lufthavne, jf. bilaget til Rådets direktiv 96/67/EF (**)
- 152) »ikkeluftfartsrelaterede aktiviteter«: kommercielle tjenester til luftfartsselskaber eller andre lufthavnsbrugere, såsom hjælpetjenester til passagerer, speditører eller andre tjenesteudbydere, udlejning af kontorer og butikker, parkering og hoteller
- 153) »regional lufthavn«: en lufthavn med en årlig passagertrafik på op til 3 mio. passagerer

Definitioner vedrørende støtte til havne

- 154) »havn«: et land- og vandområde bestående af infrastruktur og udstyr, primært til modtagelse af søfartøjer, disses lastning og losning, opbevaring af varer, modtagelse og levering af disse varer eller ind- og udskibning af passagerer, besætning og andre personer og enhver anden infrastruktur, der er nødvendig for transportoperatører i havneområdet
- 155) »søhavn«: havn der hovedsageligt er beregnet til modtagelse af søfartøjer fra havet
- 156) »indlandshavn«: en havn, som ikke er en søhavn, men er beregnet til modtagelse af fartøjer til sejlads på indre vandveje
- 157) »havneinfrastruktur«: infrastruktur og faciliteter til levering af transportrelaterede havnetjenester, f.eks. kajpladser til fortøjning af skibe, kajmure, moler og flydende pontonramper i tidevandsområder, indre bassiner, opfyldnings- og indvindingsarealer, infrastruktur til alternative brændstoffer og infrastruktur til håndtering af drifts- og lastaffald fra skibe
- 158) »havnesuprastruktur«: overfladefaciliteter (såsom faciliteter til opbevaring), bygninger (såsom pakhuse og terminalbygninger) samt mobilt udstyr (herunder kraner) i en havn til levering af transportrelaterede havnetjenester
- 159) »adgangsinfrastruktur«: enhver type infrastruktur, der er nødvendig for at sikre adgangen fra land, hav eller flod for brugere af en havn, eller i en havn såsom veje, jernbanespor, sejlrender og sluser
- 160) »oprensning«: fjernelse af aflejringer fra bunden af vandvejen til en havn eller i en havn
- 161) »infrastruktur til alternative brændstoffer«: fast, mobil eller offshore havneinfrastruktur, der sætter en havn i stand til at forsyne fartøjer, der anvender energikilder såsom elektricitet, hydrogen eller biobrændstoffer, som defineret i artikel 2, litra i), i direktiv 2009/28/EF, syntetiske og paraffinholdige brændstoffer, naturgas, herunder biomethan, i gasform (komprimeret naturgas (CNG)) og flydende form (flydende naturgas (LNG)) og flydende gas (LPG), der i det mindste delvis erstatter fossile oliekilder i energiforsyningen til transport, og som har potentiale til at bidrage til dens dekarbonisering og forbedre miljøresultaterne i transportsektoren
- 162) »fartøjer«: flydende konstruktioner, hvad enten de er selvdrevne eller ej, med et eller flere skrog
- 163) »søgående fartøjer«: fartøjer, der ikke udelukkende eller hovedsageligt sejler i indre farvande eller farvande inden for eller i umiddelbar nærhed af beskyttede farvande
- 164) »fartøjer til sejlads på indre vandveje«: fartøjer, der udelukkende eller hovedsageligt sejler i indre farvande eller farvande inden for eller i umiddelbar nærhed af beskyttede farvande

165) »infrastruktur til håndtering af drifts- og lastaffald fra skibe«: faste, flydende eller mobile havnefaciliteter, der kan modtage driftsaffald eller lastrester fra skibe som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/59/EF (**).

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 af 24. september 2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet (EUT L 293 af 31.10.2008, s. 3).

(**) Rådets direktiv 96/67/EF af 15. oktober 1996 om adgang til ground handling-markedet i Fællesskabets lufthavne (EFT L 272 af 25.10.1996, s. 36).

(***) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/59/EF af 27. november 2000 om modtagefaciliteter i havne til driftsaffald og lastrester fra skibe (EFT L 332 af 28.12.2000, s. 81).«

3) Artikel 4, stk. 1, ændres således:

a) Litra z) affattes således:

»z) investeringsstøtte til kultur og bevarelse af kulturarv: 150 mio. EUR pr. projekt; driftsstøtte til kultur og bevarelse af kulturarv: 75 mio. EUR årligt pr. virksomhed«.

b) Litra bb) affattes således:

»bb) investeringsstøtte til sportsinfrastruktur og multifunktionel infrastruktur: 30 mio. EUR eller de af de samlede omkostninger, der overstiger 100 mio. EUR pr. projekt; driftsstøtte til sportsinfrastruktur: 2 mio. EUR årligt pr. infrastruktur«.

c) Som litra dd), ee) og ff) tilføjes:

»dd) støtte til regionale lufthavne: støtteintensiteterne og støttebeløbene er fastsat i artikel 56a

ee) investeringsstøtte til søhavne: støtteberettigede omkostninger på 130 mio. EUR pr. projekt (eller 150 mio. EUR pr. projekt i en søhavn, der indgår i arbejdsplanen for en hovednetkorridor, som omhandlet i artikel 47 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 (*)); for så vidt angår oprensning, defineres et projekt som al den oprensning, der finder sted inden for et kalenderår

ff) støtte til indlandshavne: støtteberettigede omkostninger på 40 mio. EUR pr. projekt (eller 50 mio. EUR pr. projekt i en indlandshavn, der indgår i arbejdsplanen for en hovednetkorridor, som omhandlet i artikel 47 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013); for så vidt angår oprensning, defineres et projekt som al den oprensning, der finder sted inden for et kalenderår.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1315/2013 af 11. december 2013 om Unionens retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet og om ophævelse af afgørelse nr. 661/2010/EU (EUT L 348 af 20.12.2013, s. 1).«

4) I artikel 5, stk. 2, tilføjes som litra k):

»k) støtte i form af salg eller udlejning af materielle aktiver under markedsværdi, hvis værdien fastsættes enten ved en uafhængig ekspertvurdering før salget eller udlejningen eller på grundlag af et offentligt tilgængeligt, regelmæssigt ajourført og almindeligt anerkendt benchmark«.

5) I artikel 6, stk. 5, foretages følgende ændringer:

a) Litra a) affattes således:

»a) regional driftsstøtte og regional byudviklingsstøtte, når de relevante betingelser i artikel 15 og 16 er opfyldt«.

b) Litra d) affattes således:

»d) støtte til kompensation for meromkostningerne ved beskæftigelse af handicappede arbejdstagere og støtte til kompensation for omkostninger ved bistand til dårligt stillede arbejdstagere, når de relevante betingelser i artikel 34 og 35 er opfyldt«.

6) Artikel 7 ændres således:

a) I stk. 1 tilføjes følgende punktum:

»De støtteberettigede omkostninger kan beregnes i overensstemmelse med bestemmelserne om forenklede omkostninger i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 (*), forudsat at aktiviteten i det mindste delvis finansieres gennem en EU-fond, der gør det muligt at benytte bestemmelserne om forenklede omkostninger, og at omkostningskategorien er støtteberettiget i henhold til den relevante fritagelsesbestemmelse.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 af 17. december 2013 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 320).«

b) Stk. 3, første punktum, affattes således:

»Støtte, der skal udbetales i fremtiden, herunder støtte der udbetales i flere rater, diskonteres til sin værdi på det tidspunkt, hvor den ydes.«

c) Stk. 4 udgår.

7) I artikel 8 tilføjes følgende stykke 7:

»7. Uanset stk. 1-6 tages der ved afgørelsen af om lofterne for regional driftsstøtte i regioner i den yderste periferi, jf. artikel 15, stk. 4, overholdes, tages der kun højde for regional driftsstøtte i regioner i den yderste periferi, der gennemføres i henhold til denne forordning.«

8) Artikel 12 affattes således:

»Artikel 12

Overvågning

1. For at give Kommissionen mulighed for at føre kontrol med den støtte, der ved denne forordning er fritaget for anmeldelsespligt, fører medlemsstaterne eller, såfremt der er tale om støtte, der ydes til projekter vedrørende europæisk territorielt samarbejde, den medlemsstat, hvori forvaltningsmyndigheden er beliggende, detaljerede registre med de oplysninger og den dokumentation, der er nødvendig for at godtgøre, at alle de i denne forordning fastsatte betingelser er opfyldt. De registrerede oplysninger opbevares ti år fra det tidspunkt, hvor ad hoc-støtten blev tildelt, eller hvor den seneste støtte blev tildelt i henhold til ordningen.

2. Hvis der er tale om ordninger, hvorunder der automatisk ydes skattemæssig støtte, såsom dem der baseres på støttemodtagernes skatteangivelser, og hvis der ikke er nogen forudgående kontrol af, at alle betingelserne for forenelighed er opfyldt for hver støttemodtager, kontrollerer medlemsstaten regelmæssigt i det mindste efterfølgende og på grundlag af stikprøver, at alle forenelighedsbetingelserne er opfyldt, og drager de nødvendige konklusioner. Medlemsstaterne opbevarer detaljerede kontrolregistre i mindst 10 år fra datoen for kontrollerne.

3. Kommissionen kan anmode hver medlemsstat om at indsende alle de oplysninger og al den dokumentation, som Kommissionen finder nødvendig for at kunne føre kontrol med anvendelsen af denne forordning, herunder de i stk. 1 og 2 omhandlede oplysninger. De berørte medlemsstater giver Kommissionen de oplysninger og den dokumentation, hvorom der anmodes, inden for en frist på 20 arbejdsdage efter modtagelsen af anmodningen eller en eventuel længere frist som fastsat i anmodningen.«

9) Artikel 13 affattes således:

»Artikel 13

Anvendelsesområde for regionalstøtte

Bestemmelserne i denne afdeling finder ikke anvendelse på:

a) støtte til aktiviteter i stål-, kul-, skibsbygnings- og kunstfibersektoren

- b) støtte til transportsektoren samt dertil knyttet infrastruktur, og støtte til energiproduktion, energidistribution og energiinfrastruktur, med undtagelse af regional investeringsstøtte i regioner i den yderste periferi og regionale driftsstøtteordninger
- c) regionalstøtte i form af ordninger, som er rettet mod et begrænset antal specifikke erhvervssektorer; ordninger, som er rettet mod turisterhverv, bredbåndsinfrastruktur eller forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, betragtes ikke som værende rettet mod bestemte erhvervssektorer
- d) regional driftsstøtte til virksomheder, hvis hovedaktiviteter falder ind under Hovedafdeling K, »Pengeinstitut- og finansvirksomhed, forsikring« i NACE rev. 2, eller til virksomheder, der udøver koncerninterne aktiviteter, og hvis hovedaktiviteter falder ind under gruppe 70.10, »Hovedsæders virksomhed«, eller gruppe 70.22, »Virksomhedsrådgivning og anden rådgivning om driftsledelse«, i NACE rev. 2.«

10) Artikel 14 ændres således:

- a) Stk. 6, andet afsnit, første punktum, affattes således:

»Ved erhvervelse af en virksomhedsenheds aktiver, jf. artikel 2, nr. 49 eller 51, medregnes alene omkostningerne ved køb af aktiverne fra tredjeparter uden tilknytning til køberen.«

- b) Stk. 7, første punktum, affattes således:

»For støtte ydet til store virksomheder til en gennemgribende ændring i produktionsprocessen gælder, at de støtteberettigede omkostninger skal overstige afskrivningen på de aktiver, som er knyttet til den aktivitet, der skal moderniseres, i de tre forudgående regnskabsår.«

- c) Følgende tilføjes som stk. 16 og 17:

»16. Støttemodtageren bekræfter, at denne inden for en toårig periode forud for sin ansøgning om støtte ikke har gennemført en flytning til den virksomhedsenhed, hvori initialinvesteringen, som der anmodes om støtte til, skal foretages, og afgiver tilsagn om ikke at ville gøre dette inden for to år efter initialinvesteringen, hvortil der anmodes om støtte, er gennemført.

17. I fiskeri- og akvakultursektoren må der ikke ydes støtte til virksomheder, som har begået en eller flere af de overtrædelser, der er fastsat i artikel 10, stk. 1, litra a)-d), og artikel 10, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 508/2014 (*), og til de i denne forordnings artikel 11 omhandlede operationer.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 508/2014 af 15. maj 2014 om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2328/2003, (EF) nr. 861/2006, (EF) nr. 1198/2006 og (EF) nr. 791/2007 samt Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1255/2011 (EUT L 149 af 20.5.2014, s. 1).«

11) Artikel 15 affattes således:

»Artikel 15

Regional driftsstøtte

1. Regionale driftsstøtteordninger i regioner i den yderste periferi, i tyndt befolkede områder og i meget tyndt befolkede områder er forenelige med det indre marked efter traktatens artikel 107, stk. 3, og er fritaget for anmeldelseskravet i traktatens artikel 108, stk. 3, forudsat at de betingelser, der er fastsat i denne artikel og i kapitel I, er opfyldt.

2. I tyndt befolkede områder kan regionale driftsstøtteordninger kompensere for meromkostningerne ved transport af varer, der er produceret i områder, som er berettigede til driftsstøtte, samt meromkostninger ved transport af varer, der videreforarbejdes i disse områder, når følgende betingelser er opfyldt:

- a) støtten kan på forhånd kvantificeres objektivt på grundlag af et fast beløb eller pr. ton/kilometer eller en anden relevant enhed
- b) meromkostningerne ved transport beregnes på grundlag af transportvejen for varerne inden for den pågældende medlemsstats nationale grænser ved brug af den transportmåde, som medfører de laveste omkostninger for modtageren.

Støtteintensiteten må ikke overstige 100 % af meromkostningerne ved transport som beregnet i henhold til bestemmelserne i dette stykke.

3. I meget tyndt befolkede områder skal regionale driftsstøtteordninger tage sigte på at forebygge eller mindske affolkning, og følgende betingelser skal være opfyldt:

- a) støttemodtagerne driver deres økonomiske aktivitet i det pågældende område
- b) det årlige støttebeløb, der ydes pr. støttemodtager under alle driftsstøtteordninger, overstiger ikke 20 % af støttemodtagerens årlige arbejdskraftomkostninger i det pågældende område.

4. I regioner i den yderste periferi kan driftsstøtteordninger kompensere for de meromkostninger ved drift, der opstår i disse regioner som en direkte følge af et eller flere af de vedvarende handicaps, der er omhandlet i traktatens artikel 349, når støttemodtagerne har deres økonomiske aktivitet i en region i den yderste periferi, og forudsat at det årlige støttebeløb, der ydes pr. støttemodtager under alle driftsstøtteordninger gennemført i henhold til denne forordning, ikke overstiger nogen af følgende procentsatser:

- a) 35 % af den årlige bruttoværditilvækst, som støttemodtageren årligt skaber i den pågældende region i den yderste periferi
- b) 40 % af støttemodtagerens årlige arbejdskraftomkostninger i den pågældende region i den yderste periferi
- c) 30 % af støttemodtagerens årlige omsætning i den pågældende region i den yderste periferi.«

12) I artikel 21, stk. 16, foretages følgende ændringer:

a) Indledningen affattes således:

»En risikofinansieringsforanstaltning med garantier eller lån til støtteberettigede virksomheder eller kvasikapitalinvesteringer struktureret som lån i støtteberettigede virksomheder skal opfylde følgende betingelser:«

b) Litra b) affattes således:

»b) for så vidt angår lån og kvasikapitalinvesteringer struktureret som gæld tages der hensyn til instrumentets pålydende værdi ved beregning af investeringsløftet i stk. 9.«

13) Artikel 22, stk. 2, affattes således:

»2. Som støtteberettigede betragtes unoterede små virksomheder i de første fem år efter deres registrering, forudsat at den nyligt registrerede virksomhed:

- a) ikke har overtaget en anden virksomheds aktivitet
- b) endnu ikke har udloddet overskud og
- c) ikke er opstået gennem en fusion.

For støtteberettigede virksomheder, som ikke skal registreres, kan den femårige støtteberettigelsesperiode anses for at begynde fra det tidspunkt, hvor virksomheden indleder sin økonomiske aktivitet eller skal afregne skat for sin økonomiske aktivitet.

Uanset litra c) i første afsnit betragtes virksomheder opstået gennem en fusion mellem virksomheder, der er støtteberettigede i henhold til bestemmelserne i denne artikel, også som støtteberettigede virksomheder i op til fem år efter datoen for den ældste fusionsparts registrering.«

14) Artikel 25, stk. 1, affattes således:

»1. Støtte til forsknings- og udviklingsprojekter, herunder projekter, der er kvalitetsmærket under Horisont 2020's SMV-instrument, er forenelig med det indre marked efter traktatens artikel 107, stk. 3, og fritaget for anmeldelsespligten i traktatens artikel 108, stk. 3, forudsat at de betingelser, der er fastsat i denne artikel og i kapitel I, er opfyldt.«

15) Artikel 31, stk. 3, litra b), affattes således:

»b) driftsomkostninger til undervisere og deltagere i direkte tilknytning til uddannelsesprojektet såsom rejseomkostninger, omkostninger ved indkvartering, materialer og forsyninger, der er direkte knyttet til projektet, afskrivning af hjælpemidler og udstyr, i det omfang de eller det udelukkende anvendes til uddannelsesprojektet.«

16) I artikel 52 indsættes som stk. 2a:

»2a. Som et alternativ til den beregning af de støtteberegnedede omkostninger, der er fastsat i stk. 2, kan det maksimale støttebeløb til et projekt beregnes på grundlag af den konkurrenceprægede udvælgelsesprocedure, der er fastsat i stk. 4.«

17) Artikel 53 ændres således:

a) Stk. 2, litra a), affattes således:

»a) museer, arkiver, biblioteker, kunst- og kulturcentre og -steder, teatre, biografer, operaer, koncertsale, andre organisationer for udøvende kunst, filmhistoriske organisationer og andre lignende kunstneriske og kulturelle infrastrukturer, organisationer og institutioner.«

b) Stk. 8 affattes således:

»8. For støtte på ikke over 2 mio. EUR kan det maksimale støttebeløb som et alternativ til anvendelse af den i stk. 6 og 7 fastsatte metode fastsættes til 80 % af de støtteberettigede omkostninger.«

c) Stk. 9, første punktum, affattes således:

»For de i stk. 2, litra f), omhandlede aktiviteter må det maksimale støttebeløb ikke overstige hverken forskellen mellem de støtteberettigede omkostninger og projektets diskonterede indtægter eller 70 % af de støtteberettigede omkostninger.«

18) Artikel 54, stk. 4, andet afsnit, affattes således:

»I begge tilfælde må det maksimale niveau for udgifter underlagt territoriale udgiftsforpligtelser under ingen omstændigheder overstige 80 % af det samlede produktionsbudget.

En medlemsstat kan også som betingelse for et projekts støtteberettigelse kræve et mindsteniveau af produktionsaktivitet i det pågældende område, men dette niveau må ikke overstige 50 % af det samlede produktionsbudget.«

19) Artikel 55, stk. 12, affattes således:

»12. For støtte på ikke over 2 mio. EUR kan det maksimale støttebeløb som et alternativ til anvendelse af den i stk. 10 og 11 fastsatte metode fastsættes til 80 % af de støtteberettigede omkostninger.«

20) Efter artikel 56 indsættes følgende afdeling 14 og 15:

»AFDELING 14

Støtte til regionale lufthavne

Artikel 56a

Støtte til regionale lufthavne

1. Investeringsstøtte til en lufthavn er forenelig med det indre marked efter traktatens artikel 107, stk. 3, og fritaget for anmeldelseskravet i traktatens artikel 108, stk. 3, forudsat at de betingelser, der er fastsat i stk. 3-14 i denne artikel og i kapitel I, er opfyldt.

2. Driftsstøtte til en lufthavn er forenelig med det indre marked efter traktatens artikel 107, stk. 3, og fritaget for anmeldelseskravet i traktatens artikel 108, stk. 3, forudsat at de betingelser, der er fastsat i stk. 3, 4, 10 og 15-18 i denne artikel og i kapitel I, er opfyldt.

3. Lufthavnen skal være åben for alle potentielle brugere. Hvis der er fysiske begrænsninger for kapaciteten, skal den fordeles på grundlag af relevante, objektive, gennemsigtige og ikkediskriminerende kriterier.

4. Der må ikke ydes støtte til flytning af eksisterende lufthavne eller til etablering af en ny passagerlufthavn, herunder ombygning af en eksisterende flyveplads til en passagerlufthavn.

5. Den støttede investering må ikke være mere omfattende, end hvad der er nødvendigt til den trafik, der på basis af rimelige trafikprognoser forventes på mellemlangt sigt.
6. Der må ikke ydes investeringsstøtte til en lufthavn, der befinder sig inden for en afstand på 100 kilometer eller 60 minutters rejsetid med bil, bus, tog eller højhastighedstog fra en eksisterende lufthavn, hvorfra der drives ruteflyvning, jf. artikel 2, stk. 16, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008.
7. Stk. 5 og 6 finder ikke anvendelse på lufthavne med en gennemsnitlig årlig passagertrafik på op til 200 000 passagerer i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvor støtten faktisk ydes, forudsat at investeringsstøtten ikke forventes at medføre, at lufthavnen vil øge sin gennemsnitlige årlige passagertrafik til over 200 000 passagerer inden for de to regnskabsår, der følger det år, hvor støtten ydes. Investeringsstøtte til sådanne lufthavne skal opfylde betingelserne i enten stk. 11 eller stk. 13 og 14.
8. Stk. 6 finder ikke anvendelse, hvis investeringsstøtten ydes til en lufthavn, der ligger inden for 100 kilometers afstand fra eksisterende lufthavne, hvorfra der foretages ruteflyvning, som omhandlet i artikel 2, stk. 16, i forordning (EF) nr. 1008/2008, hvis ruten mellem hver af disse øvrige eksisterende lufthavne og lufthavnen, der modtager støtten, nødvendigvis indebærer en samlet rejsetid med sø- eller lufttransport på mindst 90 minutter.
9. Der må ikke ydes investeringsstøtte til lufthavne med en gennemsnitlig årlig passagertrafik på over tre millioner passagerer i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvor støtten faktisk ydes. Investeringsstøtten må ikke ydes, hvis det forventes, at den vil medføre, at lufthavnen vil øge sit gennemsnitlige årlige passagertal til over tre millioner passagerer inden for de to regnskabsår, der følger efter det år, hvor støtten ydes.
10. Der må ikke ydes støtte til lufthavne med gennemsnitlig årlig fragttrafik på over 200 000 ton i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvor støtten faktisk ydes. Støtten må ikke ydes, hvis det forventes, at den vil medføre, at lufthavnen vil øge sin gennemsnitlige årlige fragttrafik til over 200 000 ton i de to regnskabsår, der følger det år, hvor støtten ydes.
11. Investeringsstøttebeløbet må ikke overstige forskellen mellem de støtteberettigede omkostninger og driftsresultatet af investeringen. Driftsoverskuddet trækkes fra de støtteberettigede omkostninger enten forudgående på grundlag af rimelige fremskrivninger eller via en tilbagebetalingsmekanisme.
12. De støtteberettigede omkostninger er omkostningerne ved investeringerne i lufthavnsinfrastruktur, herunder planlægningsomkostninger.
13. Investeringsstøttebeløbet må ikke overstige:
- a) 50 % af de støtteberettigede omkostninger for lufthavne med en gennemsnitlig årlig passagertrafik på en til tre millioner passagerer i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvor støtten faktisk ydes
 - b) 75 % af de støtteberettigede omkostninger for lufthavne med et gennemsnitligt årligt passagertal på op til en million passagerer i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvor støtten faktisk ydes.
14. De maksimale støtteintensiteter, der er fastsat i stk. 13, kan forhøjes med 20 procentpoint for lufthavne beliggende i fjernliggende områder.
15. Der må ikke ydes investeringsstøtte til lufthavne med en gennemsnitlig årlig passagertrafik på over 200 000 passagerer i de to regnskabsår, der går forud for det år, hvor støtten faktisk ydes.
16. Driftsstøttebeløbet må højst dække driftsunderskuddene og en rimelig fortjeneste i den relevante periode. Støtten skal ydes enten i form af på forhånd fastsatte periodiske rater, som ikke må øges i perioden, for hvilken støtten ydes, eller beløb, der er fastsat efterfølgende på grundlag af de konstaterede driftstab.
17. Der må ikke udbetales driftsstøtte for et kalenderår, hvori den årlige passagertrafik i lufthavnen overstiger 200 000 passagerer.

18. Driftsstøtten må ikke ydes på betingelse af, at der indgås aftaler med specifikke luftfartsselskaber vedrørende lufthavnsafgifter, markedsføringstilskud eller andre økonomiske aspekter af luftfartsselskabets aktiviteter i den pågældende lufthavn.

AFDELING 15

Støtte til havne

Artikel 56b

Støtte til søhavne

1. Støtte til søhavne er forenelig med det indre marked efter traktatens artikel 107, stk. 3, og fritaget for anmeldelseskravet i traktatens artikel 108, stk. 3, forudsat at de betingelser, der er fastsat i denne artikel og i kapitel I, er opfyldt.

2. De støtteberettigede omkostninger er omkostningerne, herunder planlægningsomkostninger, ved:

- a) investeringer i anlæg, udskiftning eller opgradering af havneinfrastruktur
- b) investeringer i anlæg, udskiftning eller opgradering af adgangsinfrastruktur
- c) oprensning.

3. Omkostninger ved ikketransportrelaterede aktiviteter, herunder industrielle fremstillingsfaciliteter, der er aktive i en havn, kontorer eller butikker, samt ved havnesuprastrukturer, er ikke støtteberettigede.

4. Støttebeløbet må ikke overstige forskellen mellem de støtteberettigede omkostninger og driftsresultatet af investeringen eller oprensningen. Driftsoverskuddet trækkes fra de støtteberettigede omkostninger enten forudgående på grundlag af rimelige fremskrivninger eller via en tilbagebetalingsmekanisme.

5. Støtteintensiteten pr. investering, der er omhandlet i stk. 2, litra a), må højst udgøre:

- a) 100 % af de støtteberettigede omkostninger, når de samlede støtteberettigede projektomkostninger ikke overstiger 20 mio. EUR
- b) 80 % af de støtteberettigede omkostninger, når de samlede støtteberettigede projektomkostninger udgør over 20 mio. EUR og højst 50 mio. EUR
- c) 60 % af de støtteberettigede omkostninger, når de samlede støtteberettigede projektomkostninger udgør over 50 mio. EUR, og højst det beløb, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra ee).

Støtteintensiteten må hverken overstige 100 % af de støtteberettigede omkostninger, der er fastsat i stk. 2, litra b) og c), eller det beløb, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra ee).

6. De i stk. 5, første afsnit, litra b) og c), fastsatte støtteintensiteter kan forhøjes med 10 procentpoint for investeringer i støtteberettigede områder, der opfylder betingelserne i traktatens artikel 107, stk. 3, litra a), og med 5 procentpoint for investeringer i støtteberettigede områder, der opfylder betingelserne i traktatens artikel 107, stk. 3, litra c).

7. Enhver koncession på eller anden form for overdragelse til tredjemand af anlæg, opgradering, drift eller leje af havneinfrastruktur, hvortil der er ydet støtte, skal tildeles på et konkurrencepræget, gennemsigtigt, ikkediskriminerende og ubetinget grundlag.

8. Den støttede havneinfrastruktur skal være tilgængelig for interesserede brugere på lige, ikkediskriminerende og markedskonforme vilkår.

9. For støtte på højst 5 mio. EUR kan det maksimale støttebeløb som et alternativ til anvendelse af den i stk. 4, 5 og 6 fastsatte metode fastsættes til 80 % af de støtteberettigede omkostninger.

Artikel 56c

Støtte til indlandshavne

1. Støtte til indlandshavne er forenelig med det indre marked efter traktatens artikel 107, stk. 3, og fritaget for anmeldelseskravet i traktatens artikel 108, stk. 3, forudsat at de betingelser, der er fastsat i denne artikel og i kapitel I, er opfyldt.

2. De støtteberettigede omkostninger er omkostningerne, herunder planlægningsomkostninger, ved:
 - a) investeringer i anlæg, udskiftning eller opgradering af havneinfrastrukturer
 - b) investeringer i anlæg, udskiftning eller opgradering af adgangsinfrastruktur
 - c) oprensning.
3. Omkostninger ved ikketransportrelaterede aktiviteter, herunder industrielle fremstillingsfaciliteter, der er aktive i en havn, kontorer eller butikker, samt ved havnesuprastrukturer, er ikke støtteberettigede.
4. Støttebeløbet må ikke overstige forskellen mellem de støtteberettigede omkostninger og driftsresultatet af investeringen eller oprensningen. Driftsoverskuddet trækkes fra de støtteberettigede omkostninger enten forudgående på grundlag af rimelige fremskrivninger eller via en tilbagebetalingsmekanisme.
5. Støtteintensiteten må hverken overstige 100 % af de støtteberettigede omkostninger eller det beløb, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, litra ff).
6. Enhver koncession på eller anden form for overdragelse til tredjemand af anlæg, opgradering, drift eller leje af havneinfrastruktur, hvortil der er ydet støtte, skal tildeles på et konkurrencepræget, gennemsigtigt, ikkediskriminerende og ubetinget grundlag.
7. Den støttede havneinfrastruktur skal være tilgængelig for interesserede brugere på lige, ikkediskriminerende og markedskonforme vilkår.
8. For støtte på højst 2 mio. EUR kan det maksimale støttebeløb som et alternativ til anvendelse af den i stk. 4 og 5 fastsatte metode fastsættes til 80 % af de støtteberettigede omkostninger.«

21) Artikel 58 ændres således:

- a) Stk. 1 affattes således:

»1. Denne forordning finder anvendelse på individuel støtte, der er ydet, inden de relevante bestemmelser i denne forordning er trådt i kraft, hvis støtten opfylder alle denne forordnings betingelser, med undtagelse af artikel 9.«
- b) Som stk. 3a indsættes:

»3a. Individuel støtte, der ydes mellem den 1. juli 2014 og den 9. juli 2017 i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning, som den var gældende på tidspunktet for støttens tildeling, er forenelig med det indre marked og fritaget for anmeldelsespligten i traktatens artikel 108, stk. 3. Individuel støtte, der ydes før den 1. juli 2014 i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning, med undtagelse af artikel 9, som den var gældende enten før eller efter den 10. juli 2017, er forenelig med det indre marked og fritaget for anmeldelsespligten i traktatens artikel 108, stk. 3.«
- c) Som stk. 5 indsættes:

»5. Hvis denne forordning ikke ændres, er enhver støtteordning, der er fritaget efter denne forordning, som den var gældende på tidspunktet for ordningens ikrafttræden, fortsat fritaget i en seks måneders tilpasningsperiode.«

22) Bilag II, del II, erstattes af teksten i bilaget til denne forordning.

23) I bilag III foretages følgende ændringer:

- a) Fodnote 2 affattes således:

»⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1893/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger om bestemte statistiske områder (EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1).«
- b) Fodnote 3, første punktum, affattes således:

»Bruttosubventionsækvivalenten, eller for foranstaltninger i henhold til denne forordnings artikel 16, 21, 22 eller 39 investeringsbeløbet.«.

Artikel 2

I artikel 7, stk. 1, i forordning (EU) nr. 702/2014 tilføjes følgende punktum:

»De støtteberettigede omkostninger kan beregnes i overensstemmelse med bestemmelserne om forenklede omkostninger i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 (*), forudsat at aktiviteten i det mindste delvist finansieres gennem Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne, og at omkostningskategorien er støtteberettiget i henhold til den relevante fritagelsesbestemmelse.

(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 af 17. december 2013 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 320).«.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. juni 2017.

På Kommissionens vegne
Margrethe VESTAGER
Medlem af Kommissionen

BILAG

»DEL II

fremsendes via Kommissionens IT-applikation, jf. artikel 11

Angiv, i henhold til hvilken bestemmelse i den generelle gruppefritagelsesforordning støtteforanstaltningen gennemføres.

Primært mål — Generelle mål (i listeform)	Mål: (i listeform)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt årligt støttebeløb i national valuta (hele beløb)	SMV — bonusser i %	
Regionalstøtte — investeringsstøtte ⁽¹⁾ (artikel 14)	☐ Ordning	... %	... %	
	☐ Ad hoc-støtte	... %	... %	
Regional driftsstøtte (artikel 15)	☐ Transportomkostninger ved varer fra støtteberettigede områder (artikel 15, stk. 2, litra a))	... %	... %	
	☐ Meromkostninger i regionerne i den yderste periferi (artikel 15, stk. 2, litra b))	... %	... %	
☐ Støtte til regional byudvikling (artikel 16)		... i national valuta	... %	
Støtte til SMV'er (artikel 17-18-19-20)	☐ Investeringsstøtte til SMV'er (artikel 17)	... %	... %	
	☐ Støtte til konsulentbistand til SMV'er (artikel 18)	... %	... %	
	☐ Støtte til SMV'ers deltagelse i messer (artikel 19)	... %	... %	
	☐ Støtte til SMV'ers omkostninger ved samarbejde om projekter inden for det europæiske territoriale samarbejde (artikel 20)	... %	... %	
Støtte til SMV'er — SMV'ers adgang til finansiering (artikel 21-22)	☐ Risikoinvesteringsstøtte (artikel 21)	... i national valuta	... %	
	☐ Etableringsstøtte (artikel 22)	... i national valuta	... %	
☐ Støtte til SMV'er — Støtte til alternative handelsplatforme med speciale i SMV'er (artikel 23)		... %; hvis støtten ydes som etableringsstøtte: ... i national valuta	... %	
☐ Støtte til SMV'er — Støtte til forudgående undersøgelser (artikel 24)		... %	... %	
Støtte til forskning, udvikling og innovation (artikel 25-30)	Støtte til forsknings- og udviklingsprojekter (artikel 25)	☐ Grundforskning (artikel 25, stk. 2, litra a))	... %	... %
		☐ Industriel forskning (artikel 25, stk. 2, litra b))	... %	... %
		☐ Eksperimentel udvikling (artikel 25, stk. 2, litra c))	... %	... %
		☐ Gennemførlighedsundersøgelser (artikel 25, stk. 2, litra d))	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til forskningsinfrastruktur (artikel 26)		... %	... %

Primært mål — Generelle mål (i listeform)	Mål: (i listeform)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt årligt støttebeløb i national valuta (hele beløb)	SMV — bonusser i %
	☐ Støtte til innovationsklynger (artikel 27)	... %	... %
	☐ Innovationsstøtte til SMV'er (artikel 28)	... %	... %
	☐ Støtte til proces- og organisationsinnovation (artikel 29)	... %	... %
	☐ Støtte til forskning og udvikling i fiskeri- og akvakultorsektoren (artikel 30)	... %	... %
☐ Uddannelsesstøtte (artikel 31)		... %	... %
Støtte til dårligt stillede og handicappede arbejdstagere (artikel 32-35)	☐ Støtte i form af løntilskud til ansættelse af dårligt stillede arbejdstagere (artikel 32)	... %	... %
	☐ Støtte i form af løntilskud til beskæftigelse af handicappede arbejdstagere (artikel 33)	... %	... %
	☐ Støtte til kompensation for meromkostninger ved beskæftigelse af handicappede arbejdstagere (artikel 34)	... %	... %
	☐ Støtte til kompensation for omkostninger ved bistand til dårligt stillede arbejdstagere (artikel 35)	... %	... %
Støtte til miljøbeskyttelse (artikel 36-49)	☐ Investeringsstøtte, der sætter virksomheder i stand til at gå videre end EU-standarderne for miljøbeskyttelse eller øge miljøbeskyttelsesniveauet i fravær af EU-standarder (artikel 36)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til tidlig tilpasning til kommende EU-standarder (artikel 37)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til energieffektivitetsforanstaltninger (artikel 38)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til energieffektivitetsprojekter i bygninger (artikel 39)	... i national valuta	... %
	☐ Investeringsstøtte til højeffektiv kraftvarmeproduktion (artikel 40)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til fremme af energi fra vedvarende energikilder (artikel 41)	... %	... %
	☐ Driftsstøtte til fremme af el fra vedvarende energikilder (artikel 42)	... %	... %
	☐ Driftsstøtte til fremme af energi fra vedvarende energikilder i små anlæg (artikel 43)	... %	... %
	☐ Støtte i form af nedsættelse af miljøskatter og -afgifter efter direktiv 2003/96/EF (artikel 44)	... %	... %

Primært mål — Generelle mål (i listeform)	Mål: (i listeform)	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt årligt støttebeløb i national valuta (hele beløb)	SMV — bonusser i %
	☐ Investeringsstøtte til rensning af forurenede grunde (artikel 45)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til energieffektiv fjernvarme og fjernkøling (artikel 46)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til genbrug og genanvendelse af affald (artikel 47)	... %	... %
	☐ Investeringsstøtte til energiinfrastruktur (artikel 48)	... %	... %
	☐ Støtte til miljøundersøgelser (artikel 49)	... %	... %
☐ Støtteordninger til at råde bod på skader, der er forårsaget af visse naturkatastrofer (artikel 50)	Maksimal støtteintensitet	... %	... %
	Type naturkatastrofe	☐ jordskælv ☐ lavine ☐ jordskred ☐ oversvømmelse ☐ tornado ☐ orkan ☐ vulkanudbrud ☐ ukontrollabel brand	
	Dato for naturkatastrofen	dd/mm/åååå til dd/mm/åååå	
☐ Social støtte til beboere i afsidesliggende områder til transportformål (artikel 51)		... %	... %
☐ Støtte til bredbåndsinfrastruktur (artikel 52)		... i national valuta	... %
☐ Støtte til kultur og bevarelse af kulturarv (artikel 53)		... %	... %
☐ Støtteordninger for audiovisuelle værker (artikel 54)			
		... %	... %
☐ Støtte til sportsinfrastruktur og multifunktionel infrastruktur til rekreative aktiviteter (artikel 55)		... %	... %
☐ Investeringsstøtte til lokal infrastruktur (artikel 56)		... %	... %
☐ Støtte til regionale lufthavne (artikel 56a)		... %	... %
☐ Støtte til søhavne (artikel 56b)		... %	... %
☐ Støtte til indlandshavne (artikel 56c)		... %	... %

(¹) For regional ad hoc-støtte, der tildeles ud over støtte tildelt under en eller flere støtteordninger, angives såvel støtteintensiteten for den støtte, der ydes under ordningen, som ad hoc-støttens støtteintensitet.»

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2017/1085**af 19. juni 2017****om ændring af forordning (EF) nr. 891/2009 om åbning og forvaltning af visse fællesskabstoldkontingenter for sukker**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 187, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union ⁽²⁾ (herefter »aftalen«) blev undertegnet den 25. november 2016. Aftalens undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne blev bemyndiget ved Rådets afgørelse (EU) 2016/1995 ⁽³⁾ og dens indgåelse ved Rådets afgørelse (EU) 2017/730 ⁽⁴⁾.
- (2) I henhold til aftalen skal Den Europæiske Union tilføje yderligere 78 000 ton i det nuværende EU-toldkontingent, der er tildelt Brasilien, for »rå rørsukker til raffinering«, toldposition 1701.13.10 og 1701.14.10, og fastholde den nuværende toldsats inden for kontingentet på 98 EUR pr. ton samt tilføje yderligere 36 000 ton i det EU-toldkontingent, der er tildelt »alle tredjelande, for »rå rørsukker til raffinering«, toldposition 1701.13.10 og 1701.14.10, og fastholde den nuværende toldsats inden for kontingentet på 98 EUR pr. ton.
- (3) For så vidt angår den mængde på 78 000 ton, der er tildelt Brasilien som EU-toldkontingent, er det desuden fastsat i aftalen, at Den Europæiske Union selvstændigt skal anvende en toldsats inden for kontingentet på højst 11 EUR pr. ton i de første seks år, hvor denne mængde er tilgængelig, og en toldsats inden for kontingentet på højst 54 EUR pr. ton i det syvende år.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 891/2009 ⁽⁵⁾ omhandler åbning og forvaltning af toldkontingenter for sukker, herunder toldkontingenter for sukker med oprindelse i Brasilien og alle tredjelande. For at gennemføre de toldkontingenter for sukker, der er omhandlet i aftalen, er det derfor nødvendigt at ændre nævnte forordning i overensstemmelse hermed.
- (5) De foreslåede ændringer bør gælde fra datoen for aftalens ikrafttræden.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L 108 af 26.4.2017, s. 3).

⁽³⁾ Rådets afgørelse (EU) 2016/1995 af 11. november 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens liste i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L 308 af 16.11.2016, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse (EU) 2017/730 af 25. april 2017 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasilien i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L 108 af 26.4.2017, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 891/2009 af 25. september 2009 om åbning og forvaltning af visse fællesskabstoldkontingenter for sukker (EUT L 254 af 26.9.2009, s. 82).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 891/2009 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra dagen for aftalens ikrafttræden.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2017.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

BILAG

I bilag I, del I, til forordning (EF) nr. 891/2009 affattes »CXL-indrømmelsessukker« således:

»Del I: CXL-indrømmelsessukker

Tredjeland	Løbenummer	KN-kode	Mængder (ton)	Kontingentsats (EUR/ton)
Australien	09.4317	1701 13 10 og 1701 14 10	9 925	98
Cuba	09.4319	1701 13 10 og 1701 14 10	68 969	98
Alle tredjelande	09.4320	1701 13 10 og 1701 14 10	289 977 ⁽¹⁾	98
Indien	09.4321	1701	10 000	0

⁽¹⁾ For produktionsåret 2016/17 fastsættes mængden til 262 977 ton.

Tredjeland	Løbe-nummer	KN-kode	Produktionsår	Mængder (ton)	Kontingentsats (EUR/ton)
Brasilien	09.4318	1701 13 10 og 1701 14 10	2016/17 indtil 2023/24	334 054	98
	09.4318	1701 13 10 og 1701 14 10	Fra 2024/25	412 054	98
	09.4329	1701 13 10 og 1701 14 10	2016/17	19 500	11
			2017/18	78 000	11
			2018/19	78 000	11
			2019/20	78 000	11
			2020/21	78 000	11
			2021/22	78 000	11
			2022/23	58 500	11
	09.4330	1701 13 10 og 1701 14 10	2022/23	19 500	54
			2023/24	58 500	54«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2017/1086**af 19. juni 2017****om ændring af forordning (EF) nr. 634/2007 for så vidt angår karakteristikaene for selenomethionin produceret af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Selenomethionin produceret af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397 er godkendt som fodertilsætningsstof ved Kommissionens forordning (EF) nr. 634/2007 ⁽²⁾ som ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 427/2013 ⁽³⁾.
- (2) Kommissionen har modtaget en ansøgning om ændring af godkendelsesbetingelserne for så vidt angår fodertilsætningsstoffets karakteristika. Ansøgningen var ledsaget af relevant baggrundsdokumentation. Kommissionen videresendte ansøgningen til Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten«). Ansøgeren anmodede oprindeligt om, at indholdet af selenocystein skulle fremgå af tilsætningsstoffets karakteristika, men gik til sidst bort fra denne ændring, og ansøgningen vedrører således kun en øgning af maksimumsindholdet af selen i den nuværende godkendelse af tilsætningsstoffet.
- (3) Autoriteten konkluderede i sin udtalelse af 20. oktober 2016 ⁽⁴⁾, at den ønskede ændring ikke ville indvirke på sikkerheden og effektiviteten af produktet, og mindede om den risiko for brugernes sikkerhed, som produktet udgør. Den nuværende godkendelse indeholder en bestemmelse med henblik på at tackle denne risiko på passende vis.
- (4) Vurderingen af det ændrede præparat viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt.
- (5) Forordning (EF) nr. 634/2007 bør derfor ændres.
- (6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1**Ændring af forordning (EF) nr. 634/2007**

I fjerde kolonne i bilaget til forordning (EF) nr. 634/2007 affattes teksten mellem »Tilsætningsstoffets karakteristika« og »Analysemetode« således:

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 634/2007 af 7. juni 2007 om godkendelse af selenomethionin produceret af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R397 som fodertilsætningsstof (EUT L 146 af 8.6.2007, s. 14).⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 427/2013 af 8. maj 2013 om godkendelse af selenomethionin produceret af *Saccharomyces cerevisiae* NCYC R646 som tilsætningsstof til foder til alle dyrearter og om ændring af forordning (EF) nr. 1750/2006, (EF) nr. 634/2007 og (EF) nr. 900/2009 for så vidt angår den maksimale supplerings med selenberiget gær (EUT L 127 af 9.5.2013, s. 20).⁽⁴⁾ EFSA Journal (2016);14(11):4624.

»Organisk selen hovedsagelig bestående af selenomethionin (63 %) med et indhold af 2 000-3 500 mg Se/kg (97-99 % organisk selen)«.

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2017.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2017/1087

af 19. juni 2017

om ændring af afgørelse 2014/386/FUSP om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,
under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 23. juni 2014 vedtog Rådet afgørelse 2014/386/FUSP ⁽¹⁾.
- (2) Rådet anerkender ikke og fordømmer fortsat Den Russiske Føderations ulovlige annektering af Krim og Sevastopol og er fast besluttet på at gennemføre sin ikkeanerkendelsespolitik fuldt ud.
- (3) På grundlag af en gennemgang af afgørelse 2014/386/FUSP bør de restriktive foranstaltninger forlænges indtil den 23. juni 2018.
- (4) Afgørelse 2014/386/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 5, stk. 2, i Rådets afgørelse 2014/386/FUSP affattes således:

»Afgørelsen finder anvendelse indtil den 23. juni 2018.«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2017.

På Rådets vegne
F. MOGHERINI
Formand

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2014/386/FUSP af 23. juni 2014 om restriktive foranstaltninger som reaktion på den ulovlige annektering af Krim og Sevastopol (EUT L 183 af 24.6.2014, s. 70).

KOMMISSIONENS AFGØRELSE (EU) 2017/1088**af 24. marts 2017****om statsstøttesag SA. 35484 (2013/C) (ex SA. 35484 (2012/NN)) vedrørende visse forskningsrelaterede delforanstaltninger, der finansieres i henhold til lovgivning om mælk og fedtstoffer**

(meddelt under nummer C(2017) 1863)

(Kun den tyske udgave er autentisk)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 108, stk. 2, første afsnit,

under henvisning til opfordringen til interesserede parter til at fremsætte bemærkninger i henhold til ovennævnte bestemmelser ⁽¹⁾ og under henvisning til deres bemærkninger, og

ud fra følgende betragtninger:

1. SAGSFORLØB

- (1) Ved brev af 28. november 2011 og 27. februar 2012 anmodede Kommissionen Tyskland om flere oplysninger i forbindelse med årsrapporten om statsstøtte i landbrugssektoren for 2010, som Tyskland havde indsendt i henhold til artikel 26 i Rådets forordning (EU) 2015/1589 ⁽²⁾. Tyskland besvarede Kommissionens spørgsmål ved brev af 16. januar 2012 og 27. april 2012. Af de oplysninger, som Tyskland indsendte, fremgik det, at Tyskland havde ydet statsstøtte til den tyske mejerisektor på grundlag af Gesetz über den Verkehr mit Milch, Milcherzeugnissen und Fetten (forkortet Milch- und Fettgesetz, herefter »lov om mælk og fedtstoffer«) af 1952.
- (2) Ved brev af 2. oktober 2012 meddelte Kommissionen Tyskland, at de pågældende foranstaltninger var registreret som ikke-anmeldt støtte med sagsnummer SA.35484 (2012/NN). Ved brev af 16. november 2012, 7., 8., 11., 13., 14., 15. og 19. februar, 21. marts, 8. april, 28. maj, 10. og 25. juni og 2. juli 2013 indsendte Tyskland yderligere oplysninger.
- (3) Ved brev af 17. juli 2013 ⁽³⁾ meddelte Kommissionen Tyskland sin afgørelse om, for så vidt angår visse gennemførte delforanstaltninger i henhold til lov om mælk og fedtstoffer, at indlede proceduren efter artikel 108, stk. 2, i TEUF (herefter »åbningsafgørelsen«). I samme brev fastslog Kommissionen, at yderligere delforanstaltninger enten var forenelige med det indre marked for perioden fra den 28. november 2001 til den 31. december 2006 eller for perioden fra den 1. januar 2007 eller for begge perioder, eller at de ikke udgjorde statsstøtte efter artikel 107, stk. 1, i TEUF, eller at de ikke faldt ind under statsstøttereglerne.
- (4) For så vidt angår de delforanstaltninger, som er genstand for nærværende afgørelse, nemlig de delforanstaltninger vedrørende forskning, der i åbningsafgørelsen er betegnet som delforanstaltning BY 2, BY 11, BY 12 og BY 13 (herefter »delforanstaltningerne«), angav Kommissionen, at disse delforanstaltninger syntes at have alle de karakteristika, der kendetegner statsstøtte, og at de støtteberettigede omkostninger svarede til de støtteberettigede omkostninger, der tillades i henhold til de gældende statsstøtteregler (se betragtning 203 og 209 i åbningsafgørelsen).
- (5) Kommissionen havde imidlertid ikke modtaget tilstrækkelige oplysninger fra Tyskland om støtteintensiteten, navnlig om hvorvidt intensiteten svarede til de satser, der er tilladt i medfør af de gældende statsstøtteregler (se betragtning 204, 205, 210 og 211 i åbningsafgørelsen), og derfor udtrykte den tvivl om, hvorvidt delforanstaltningerne er forenelige med det indre marked (se betragtning 206 og 212 i åbningsafgørelsen). Derfor anmodede Kommissionen Tyskland om at fremsætte sine bemærkninger og fremlægge alle oplysninger, som kan være til hjælp ved vurderingen af den støtte, der vedrører perioden fra den 28. november 2001 (se betragtning 276 i åbningsafgørelsen).

⁽¹⁾ EUT C 7 af 10.1.2014, s. 8.

⁽²⁾ Rådets forordning (EU) 2015/1589 af 13. juli 2015 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af artikel 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (EUT L 248 af 24.9.2015, s. 9).

⁽³⁾ C(2013) 4457 final, korigeret ved skrivelse af 16.12.2013 (C(2013) 9021 final).

- (6) Ved brev af 20. september 2013 fremsatte Tyskland bemærkninger vedrørende åbningsafgørelsen. Ved brev af 22. september 2016 og 25. oktober 2016 fremlagde det bayerske ministerium for ernæring, landbrug og skovbrug yderligere forklaringer.
- (7) Åbningsafgørelsen blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽⁴⁾. Kommissionen opfordrede interesserede parter til at fremsætte eventuelle bemærkninger inden for en måned. Kommissionen modtog ingen særlige bemærkninger fra interesserede parter vedrørende delforanstaltningerne.

2. BESKRIVELSE AF DELFORANSTALTNINGERNE

- (8) Lov om mælk og fedtstoffer er en tysk forbundslov, som trådte i kraft i 1952. Det er en rammelov, som har ubegrænset gyldighedsperiode.
- (9) Lov om mælk og fedtstoffer bemyndiger i § 22, stk. 1, de tyske delstater (herefter »delstaterne«) til at opkræve en mælkeafgift af mejerierne på grundlag af mængderne af rå mælk.
- (10) § 22, stk. 2, i lov om mælk og fedtstoffer bestemmer, at indtægterne fra mælkeafgiften kun må anvendes til:
- a) fremme og opretholdelse af kvaliteten på grundlag af bestemte gennemførelsesbestemmelser
 - b) forbedring af hygiejnen i forbindelse med fremstilling, modtagelse, behandling, forarbejdning og afsætning af mælk og mælkeprodukter
 - c) mælkekontroller
 - d) rådgivning af virksomheder i mejerimæssige spørgsmål og løbende mejeriuddannelse af unge arbejdstagere
 - e) reklame med henblik på øget forbrug af mælk og mælkeprodukter
 - f) gennemførelse af de i henhold til lov om mælk og fedtstoffer overdragne opgaver.
- (11) § 22, stk. 2a, i lov om mælk og fedtstoffer fastslår, at uanset stk. 2 kan midlerne i henhold til stk. 1 også anvendes til:
- a) reduktion af strukturelt betingede forhøjede registreringsomkostninger i forbindelse med levering af mælk og fløde fra producent til mejeri
 - b) reduktion af forhøjede transportomkostninger i forbindelse med levering af mælk mellem mejerier, såfremt leveringen er nødvendig med henblik på at sikre forsyningen af drikkemælk i de aftagende mejeriers afsætningsområde
 - c) fremme af kvaliteten ved central afsætning af mælkeprodukter.
- (12) I Bayern blev mælkeafgiften opkrævet og brugt i henhold til de bayerske bestemmelser på området (Bayerische Milchumlageverordnung).
- (13) I Bayern blev mælkeafgiftsmidlerne anvendt til at finansiere de i betragtning 4 omhandlede delforanstaltninger vedrørende forskning, nemlig:

BY 2 — »Die Erhöhung des Milchproteingehaltes durch Management und Züchtung: Eine Perspektive für Milcherzeuger, Verbraucher und Industrie« (forøgelse af mælkeproteinindholdet gennem kvæghold og -avl: perspektiver for mælkeproducenterne, forbrugerne og branchen)

BY 11 — »Förderung der Anpassung von Untersuchungsmethoden zur Bearbeitung spezifischer Fragestellungen sowie der Methodenentwicklung in Kooperation mit Forschungseinrichtungen und der Nutzbarmachung und des Transfers wissenschaftlicher Erkenntnisse für die bayerische Milchwirtschaft« (fremme af tilpasningen af undersøgelsesmetoderne ved behandling af specifikke problemstillinger og metodeudvikling i samarbejde med forskningsinstitutioner og af overførslen af videnskabelig indsigt til den bayerske mejeribranche)

⁽⁴⁾ Se henvisning i fodnote 1.

BY 12 — Entwicklung einer anti-listeriellen, frühen Oberflächenreifungskultur für geschmierte Käse (udvikling af et listeriabekæmpende modningsstof til ost)

BY 13 — »Überwachung von antimikrobiellen Rückständen der Milch — Etablierung des neuen Biosensor-Systems MCR3 für Routineuntersuchungen in der Praxis« (overvågning af antimikrobielle reststoffer i mælk — etablering af det nye biosensorsystem MCR3 til rutineundersøgelser i praksis).

Den sidste delforanstaltning blev også finansieret af delstaten Bayern.

(14) Det specifikke retsgrundlag for gennemførelsen af delforanstaltningerne omfattede desuden

- budgetreglerne i Bayern (Bayerische Haushaltsordnung), navnlig artikel 23 og 44 samt de relevante administrative bestemmelser (Verwaltungsvorschriften)
- det bayerske landbrugsministeriums toårige budgetplan, herunder afsnittet om udgifter fra den særlige fond for mælk og fedtstoffer (Sondervermögen Milch und Fett)
- det bayerske landbrugsministeriums administrative retsakter, som giver bemyndigelse til forskningsprojekter og udgifter (Ausgabeermächtigung).

(15) Beslutningerne om, hvilke former for forskningsprojekter der skal gennemføres og finansieres ved hjælp af mælkeafgiften, blev vedtaget ved en særlig procedure med deltagelse af beslutningstagere på forskellige niveauer: Bestyrelsen for delstatsmejeriforeningen i Bayern (Landesvereinigung der bayerischen Milchwirtschaft) udarbejder en liste med udvalgte projekter, som sættes til afstemning på foreningens generalforsamling (Mitgliederversammlung). Generalforsamlingen stemmer desuden om de planlagte projekters budgetter. På baggrund af denne afstemning og det bayerske landbrugsministeriums toårige budgetplan vedtager ministeriet en række administrative retsakter, hvorved det godkender udgifterne til de udvalgte forskningsprojekter (Ausgabeermächtigung). Der træffes en separat beslutning for hvert projekt.

3. BEMÆRKNINGER FRA TYSKLAND

(16) Tyskland har fremlagt følgende oplysninger om de betingelser med hensyn til forenelighed, der anmodes om i åbningsafgørelsen:

BY 2 — »Die Erhöhung des Milchproteingehaltes durch Management und Züchtung: Eine Perspektive für Milcherzeuger, Verbraucher und Industrie« (forøgelse af mælkeproteinindholdet gennem kvæghold og -avl: perspektiver for mælkeproducenterne, forbrugerne og branchen)

(17) Projektet blev gennemført fra 2008 til 2012. Støttemodtageren var Technische Universität München.

(18) Projektets samlede budget var på 600 000 EUR. De økonomiske midler kan udspecificeres som følger:

Tabel 1

Kilde	EUR pr. år	EUR i alt	% af det samlede beløb
Støttemodtagerens egne ressourcer	20 000	100 000	16,67
Theo Müller-koncernen	75 000	350 000	58,33
Mælkeafgift (lov om mælk og fedtstoffer)	35 000	150 000	25

- (19) Den støtte, der hidrørte fra mælkeafgiften, var på 150 000 EUR og udgjorde 25 % af forskningsprojektets samlede budget.

BY 11 — »Förderung der Anpassung von Untersuchungsmethoden zur Bearbeitung spezifischer Fragestellungen sowie der Methodenentwicklung in Kooperation mit Forschungseinrichtungen und der Nutzbarmachung und des Transfers wissenschaftlicher Erkenntnisse für die bayerische Milchwirtschaft« (fremme af tilpasningen af undersøgelsesmetoderne ved behandling af specifikke problemstillinger og metodeudvikling i samarbejde med forskningsinstitutioner og af overførslen af videnskabelig indsigt til den bayerske mejeribranche):

- (20) Målet med projektet var at modernisere metoderne til analyse af mælk og spørgeskemaerne med særlige mælkerelaterede spørgsmål. Resultaterne fra forskningsprojektet skulle anvendes af de virksomheder i Bayern, der beskæftiger sig med mælkeproduktion og forarbejdning af mælkeprodukter.
- (21) Projektet blev gennemført fra 2002 til 2011. Støtten blev ydet årligt.
- (22) Der var tale om følgende projektbudget og støttebeløb:

Tabel 2

Perioden 2002-2006

År	2002	2003	2004	2005	2006
Projektbudget (EUR)	332 505,30	416 945,14	616 483,19	812 433,90	587 072,90
Støttebeløb (EUR)	222 261,52	288 240,39	423 429,64	564 887,80	391 124,32
Støtteintensitet (%)	66,84	69,13	68,68	69,53	66,62

Tabel 3

Perioden 2007-2012

År	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Projektbudget (EUR)	378 169,60	324 134,53	376 916,07	369 009,52	409 803,32	343 753,57
Støttebeløb (EUR)	273 898,60	240 292,53	274 014,01	268 866,52	301 076,32	257 259,72
Støtteintensitet (%)	72,43	74,13	72,70	72,86	73,47	74,84

- (23) Støttemodtageren var Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V. — en mellemstor virksomhed ⁽³⁾ (herefter »SMV«). Resultaterne fra forskningsprojektet blev fremlagt ved forskellige nationale og internationale arrangementer og i flere nationale og internationale videnskabelige tidsskrifter ⁽⁴⁾.

⁽³⁾ I 2011 havde modtageren ifølge de oplysninger, som Tyskland har fremlagt, 154 medarbejdere og en årlig omsætning på 9,05 mio. EUR.

⁽⁴⁾ Listen med publikationer, som det bayerske ministerium for ernæring, landbrug og skovbrug har fremlagt, er hos Kommissionen registreret under ref. Ares(2016)5503557 — 22.9.2016.

BY 12 — Entwicklung einer anti-listeriellen, frühen Oberflächenreifungskultur für geschmierte Käse (udvikling af et listeriabekæmpende modningsstof til ost):

- (24) Ved brev af 20. september 2013 forklarede Tyskland, at landets myndigheder oprindeligt havde fremlagt en forkert beskrivelse af projektet, som blev behandlet med henblik på åbningsafgørelsen. Denne fejl førte til forveksling med et andet projekt med en lignende titel, som udelukkende blev finansieret privat. Tyskland fremlagde følgende nye oplysninger om det projekt, der blev finansieret med midler fra mælkeafgiften:
- (25) Målet med projektet var at finde indbyrdes forbindelser mellem *Listeria monocytogenes* og osteakit. Projektet skulle understøtte grundlæggende mikrobiel forskning. Således blev der påvist et særlig stort inhibitorisk potentiale i visse stammer af *Pichia norvegensis* i forhold til *Listeria monocytogenes* — et resultat, som ikke tidligere var blevet beskrevet videnskabeligt. Resultatet kunne ikke umiddelbart bruges til fremstilling af ost, da det bagvedliggende inhibitoriske princip molekylære art først skulle afklares.
- (26) Projektet blev gennemført fra 2006 til 2008. Projektets budget var på 30 000 EUR. Det blev udelukkende finansieret ved hjælp af mælkeafgiften.
- (27) Støttemodtageren var Technische Universität München, som er en offentlig almennyttig videregående uddannelsesinstitution.

BY 13 — »Überwachung von antimikrobiellen Rückständen der Milch — Etablierung des neuen Biosensor-Systems MCR3 für Routineuntersuchungen in der Praxis« (overvågning af antimikrobielle reststoffer i mælk — etablering af det nye biosensorsystem MCR3 til rutineundersøgelser i praksis):

- (28) Projektet blev gennemført fra 2010 til 2011. De støtteberettigede omkostninger udgjorde 73 234,58 EUR. Støtten blev ydet i 2010 og stammede fra to kilder, nemlig mælkeafgiften og delstaten Bayerns budget (ernæringsområdet). Mælkeafgiftens andel var på 26 500 EUR, mens støttebeløbet fra ernæringsområdet også udgjorde 26 500 EUR. Støtteintensiteten var således på 72,4 %.
- (29) Støttemodtageren var Milchprüfing Bayern e. V., som er en SMV ⁽⁷⁾. Resultaterne fra forskningsprojektet blev fremlagt ved forskellige nationale og internationale arrangementer og i flere nationale og internationale videnskabelige tidsskrifter ⁽⁸⁾.

4. VURDERING AF, OM DER ER TALE OM STATSSTØTTE

- (30) I åbningsafgørelsen mente Kommissionen, at delforanstaltningerne syntes at have alle de karakteristika, der kendetegner statsstøtte.
- (31) I artikel 107, stk. 1, i TEUF er det fastsat, at statsstøtte eller støtte, som ydes ved hjælp af statsmidler under enhver tænkelig form, og som fordrejer eller truer med at fordreje konkurrencevilkårene ved at begunstige visse virksomheder eller visse produktioner, er uforenelig med det indre marked.

4.1. Statsstøtte eller støtte, som ydes ved hjælp af statsmidler

- (32) Støtten blev hovedsagelig ydet i kraft af mælkeafgiften. For så vidt angår delforanstaltning BY 13 blev der også ydet støtte fra delstaten Bayern.
- (33) De økonomiske ressourcer, der stammer fra delstaten Bayern, udgør statsmidler. Ressourcerne fra mælkeafgiften betragtes også som statsmidler som omhandlet i artikel 107, stk. 1, i TEUF af følgende årsager:

⁽⁷⁾ I 2011 havde modtageren ifølge de oplysninger, som Tyskland har fremlagt, 158 medarbejdere og en omsætning på 14,6 mio. EUR.

⁽⁸⁾ Listen med publikationer, som det bayerske ministerium for ernæring, landbrug og skovbrug har fremlagt, er hos Kommissionen registreret under ref. Ares(2016)5503557 — 22.9.2016.

- (34) I henhold til fast retspraksis er det ikke hensigtsmæssigt at skelne mellem de tilfælde, hvor støtten ydes direkte af staten, og de tilfælde, hvor den ydes af et offentligt eller privat organ, som den pågældende stat har udpeget eller nedsat. Hvis en fordel skal kunne kategoriseres som statsstøtte som omhandlet i artikel 107, stk. 1, i TEUF, skal den dog for det første ydes direkte eller indirekte ved brug af statsmidler og for det andet kunne tilregnes staten.
- (35) Med hensyn til de foranstaltninger, der beskrives ovenfor, står det klart, at afgiften opkræves på baggrund af en forbundslov (loven om mælk og fedtstoffer) sammen med bestemmelser om en mælkeafgift i Bayern.
- (36) Mere specifikt fremgår det af § 22, stk. 1, første punktum, i lov om mælk og fedtstoffer, at delstatsregeringerne i samråd med delstatsmejeriforeningerne eller brancheorganisationerne kan opkræve fælles afgifter fra mejerier, mælketerminaler og flødestationer med det mål at fremme mejerisektoren.
- (37) I henhold til § 22, stk. 1, andet punktum, i samme lov kan delstatsregeringerne, hvis delstatsmejeriforeningerne eller brancheorganisationerne anmoder dem om det, opkræve fælles afgifter på op til 0,2 cent pr. kg leveret mælk. Det er således helt klart delstatsregeringerne, der har beføjelserne med hensyn til at opkræve afgifter.
- (38) Retsgrundlaget for opkrævning af en mælkeafgift i Bayern findes i særlig lokal lovgivning på området, som danner grundlag for nærmere bestemmelser, herunder afgiftens størrelse. Således reguleres opkrævningen af mælkeafgiften af den bayerske delstatsregering, hvilket vil sige af staten. Dette gælder, uanset at den pågældende lokale lovgivning fastlægges i samråd med den pågældende delstatsmejeriforening, der repræsenterer mejerisektoren.
- (39) I den foreliggende sag opkræves en afgift hos private virksomheder i form af mejerier. Indtægten fra denne afgift tilflyder delstaten Bayern, hvor den bruges til finansiering af forskningsrelaterede delforanstaltninger. Den anses derfor for at være under offentlig kontrol.
- (40) Kommissionen konkluderer, at de foranstaltninger, der finansieres af midler fra mælkeafgiften, bygger på statsmidler og kan tilregnes staten.

4.2. Virksomheder/selektiv fordel

- (41) Der var tale om følgende støttemodtagere: Technische Universität München (delforanstaltning BY 2 og BY 12), Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V. (delforanstaltning BY 11) og Milchprüfning Bayern e. V. (delforanstaltning BY 13).
- (42) Technische Universität München er en offentlig forskningsorganisation. For så vidt angår delforanstaltning BY 2 skal organisationen betragtes som en virksomhed, da den har udført en økonomisk aktivitet, nemlig kontraktforskning inden for landbruget, med det formål at frembringe praktiske resultater, som mælkeproducenter og mejerier kan bruge i mælkeproduktionen. Aktivitetens økonomiske art understreges af, at private virksomheder (Theo Müller-koncernen, se betragtning 18) også medvirkede ved finansieringen af forskningsprojektet. Det kan konkluderes, at forskningsorganisationen foretog kontraktforskning og leverede forskningsresultater til erhvervs-virksomheder.
- (43) Hvad angår delforanstaltning BY 12, kan Technische Universität München ikke betragtes som en virksomhed, da universitetet udførte en ikke-økonomisk aktivitet, nemlig uafhængig forskning i mere grundlæggende viden på det mikrobielle område. Som anført i betragtning 24 fremlagde Tyskland nye oplysninger om denne delforanstaltning, som ikke blev evalueret i åbningsafgørelsen. Ifølge de nye oplysninger vedrører forskningsprojektet under delforanstaltning BY 12 uafhængig forskning i form af grundlæggende mikrobiel forskning uden direkte praktisk gennemførelse.
- (44) Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V. (delforanstaltning BY 11) og Milchprüfning Bayern e. V. (delforanstaltning BY 13) er privatretlige sammenslutninger af repræsentanter for mælkeproducenterne og mælkeindustrien i Bayern, som udfører forskellige økonomiske aktiviteter og tjenester, der har interesse for de bayerske aktører, som producerer og forarbejder mælk, og andre kommercielle operatører i mejerisektoren. I forbindelse med delforanstaltning BY 11 og BY 13 har de arbejdet med kontraktforskning inden for landbruget med det formål at frembringe praktiske resultater, som mælkeproducenter og mejerier kan bruge i mælkeproduktionen. I Tyskland har de status som SMV'er.

- (45) De tre udvalgte støttemodtagere fik i deres egenskab af virksomheder en selektiv fordel, idet visse projektkomkostninger, der udgør en del af deres økonomiske aktivitet, og som normalt skulle dækkes af deres eget budget, blev dækket af midler fra delstatens budget og mælkeafgiften.

4.3. Fordrejning af konkurrencen og indvirkning på samhandelen

- (46) Domstolen har konsekvent fastholdt, at en styrkelse af en virksomheds konkurrenceevne i kraft af tildeling af statsstøtte generelt fordrejer konkurrencen med andre, konkurrerende virksomheder, som ikke nyder godt af denne støtte ⁽⁹⁾. Støtte til en virksomhed, som opererer på et marked, der er åbent for samhandel inden for EU, vil sandsynligvis påvirke samhandlen mellem medlemsstaterne ⁽¹⁰⁾. I perioden 2001-2012 var der betydelig samhandel med landbrugsprodukter inden for EU. For eksempel havde importen og eksporten af produkter i kategori 0401 i den kombinerede nomenklatur (mælk og fløde, ikke koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler) ⁽¹¹⁾ en værdi af henholdsvis 1,2 mia. EUR og 957 mio. EUR i 2011 ⁽¹²⁾.
- (47) De delforanstaltninger, der vurderes i denne afgørelse, sigter mod at understøtte industriel kontraktforskning i landbrugssektoren, navnlig mejerisektoren. I betragtning af den omfattende samhandel med mejeriprodukter kan det derfor antages, at de pågældende delforanstaltninger fordrejer konkurrencen og påvirker samhandlen mellem medlemsstaterne eller truer med at gøre det.

4.4. Konklusion vedrørende forekomsten af statsstøtte

- (48) Det kan således konkluderes, at delforanstaltning BY 2, BY 11 og BY 13 udgør statsstøtte som omhandlet i artikel 107, stk. 1, i TEUF, mens delforanstaltning BY 12 ikke udgør statsstøtte, da støttemodtageren ikke har udført nogen økonomisk aktivitet.

5. VURDERING AF STØTTENS LOVLIGHED

- (49) I henhold til artikel 108, stk. 3, i TEUF skal medlemsstaterne underrette Kommissionen om enhver påtænkt indførelse af støtteforanstaltninger, og de må ikke gennemføre disse foranstaltninger, før Kommissionen har bekræftet, at de er forenelige med bestemmelserne (stilstandsforpligtelse). Tyskland har ikke underrettet Kommissionen om delforanstaltning BY 2, BY 11 og BY 13 forud for gennemførelsen af dem.
- (50) Delforanstaltning BY 2, BY 11 og BY 13 udgør ny støtte, jf. artikel 1, litra c), i forordning (EU) 2015/1589. Ingen af kriterierne for eksisterende støtte er opfyldt. Navnlig er støtten ikke »eksisterende« som omhandlet i artikel 1, litra b), nr. i), i forordning (EU) 2015/1589, da den blev ydet efter, at TEUF var trådt i kraft (delforanstaltning BY 2 blev iværksat i 2008, mens delforanstaltning BY 11 blev iværksat i 2002, og delforanstaltning BY 13 blev iværksat i 2010), og forældelsesfristen på 10 år ikke er udløbet (perioden blev afbrudt den 28. november 2011, se betragtning 152 i åbningsafgørelsen).
- (51) Da Kommissionen ikke blev underrettet om disse nye støtteforanstaltninger, før de blev gennemført, er de således ulovlige.

6. VURDERING AF DELFORANSTALTNINGERNES FORENELIGHED

- (52) I henhold til artikel 107, stk. 3, litra c), i TEUF kan støtte til fremme af udviklingen af visse erhvervsgrene eller økonomiske regioner betragtes som forenelige med det indre marked, når den ikke ændrer samhandelsvilkårene på en måde, der strider mod den fælles interesse.
- (53) I overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om fastlæggelse af reglerne for vurdering af ulovlig statsstøtte ⁽¹³⁾ skal enhver ulovlig støtte, dvs. støtte ydet i modstrid med artikel 108, stk. 3, i TEUF, vurderes i overensstemmelse med de bestemmelser, der gjaldt på det tidspunkt, hvor støtten blev ydet.

⁽⁹⁾ Dom af 17. september 1980, Philip Morris Holland BV mod Kommissionen, 730/79, ECLI:EU:C:1980:209, præmis 11 og 12.

⁽¹⁰⁾ Se navnlig dom af 13. juli 1988, Den Franske Republik mod Kommissionen, 102/87, ECLI:EU:C:1988:391.

⁽¹¹⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 927/2012 af 9. oktober 2012 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EUT L 304 af 31.10.2012, s. 1).

⁽¹²⁾ Kilde: Eurostat.

⁽¹³⁾ Kommissionens meddelelse om fastlæggelse af reglerne for vurdering af ulovlig statsstøtte (EFT C 119 af 22.5.2002, s. 22).

- (54) Der er vedtaget særlige retningslinjer for støtte til forskning. Støtte ydet i perioden fra den 28. november 2001 til den 31. december 2006 skal vurderes i lyset af Fællesskabets rammer for statsstøtte til forskning og udvikling ⁽¹⁴⁾ (herefter »Fællesskabets rammer fra 1996«). Støtte ydet efter den 1. januar 2007 skal vurderes i lyset af Fællesskabets rammer for statsstøtte til forskning og udvikling og innovation ⁽¹⁵⁾ (herefter »Fællesskabets rammer for 2007-2013«).
- (55) Delforanstaltningerne BY 2, BY 11 og BY 13 vedrører industriel forskning som defineret i andet led i bilag I til Fællesskabets rammer fra 1996 og i punkt 2.2.(f) i Fællesskabets rammer for 2007-2013, da målet med disse delforanstaltninger var at opnå væsentlige forbedringer og viden om mejeriprodukter og produktionsprocesser, og da foranstaltningerne havde stor praktisk betydning for mejerisektoren. Resultaterne af disse forskningsprojekter kunne umiddelbart bruges i produktionen hos virksomhederne i mejerisektoren, idet målet med projekterne var at fremstille mælkeprodukter af bedre kvalitet. For eksempel handlede forskningsprojektet under delforanstaltning BY 2 om at øge i mælkeproteinindholdet, og her var private virksomheder direkte involveret. Forskningsprojektet under delforanstaltning BY 11 vedrørte moderne metoder til analyse af mælkens kvalitet, mens projektet under delforanstaltning BY 13 drejede sig om etablering af et nyt biosensorsystem til rutinemæssig test i praksis.
- (56) De støtteberettigede omkostningers forenelighed er allerede blevet bekræftet i åbningsafgørelsen (se betragtning 203 og 209 i afgørelsen). Der skal stadig foretages en vurdering af støtteintensiteten (se betragtning 204, 205, 210 og 211 i åbningsafgørelsen) (se betragtning 5 i nærværende afgørelse).

Delforanstaltning BY 2

- (57) Delforanstaltning BY 2 skal vurderes i lyset af Fællesskabets rammer for 2007-2013, da støtten blev ydet i perioden 2008-2012.
- (58) I henhold til punkt 5.1.2.(b) i Fællesskabets rammer for 2007-2013 er en støtteintensitet på op til 50 % tilladt for industriel forskning. Støtteintensiteten for delforanstaltning BY 2 var på 25 % (se betragtning 19 i denne afgørelse), og derved lå den inden for den tilladte retlige grænse.
- (59) Det kan således konkluderes, at delforanstaltning BY 2 er forenelig med det indre marked, idet den grænse for støtteintensiteten, der er fastsat i punkt 5.1.2(b) i Fællesskabets rammer for 2007-2013, er overholdt.

Delforanstaltning BY 11

- (60) Da støtten under delforanstaltning BY 11 blev ydet mellem 2002 og 2011, skal den vurderes i lyset af begge rammebestemmelser for støtte til forskning, nemlig Fællesskabets rammer fra 1996 for den del af gennemførelsen, der strækker sig fra den 28. november 2001 til den 31. december 2006, og Fællesskabets rammer for 2007-2013 for resten af gennemførelsen fra den 1. januar 2007 til den 31. december 2011.
- (61) I gennemførelsesperioden fra den 28. november 2001 til den 31. december 2006 lå den tilladte støtteintensitet for industriel forskning på 50 % (punkt 5.3 i Fællesskabets rammer fra 1996). Yderligere 10 procentpoint var tilladt, hvis støtten blev ydet til en SMV (punkt 5.10.1 i Fællesskabets rammer fra 1996). En yderligere stigning på 10 procentpoint var tilladt, hvis projektets resultater blev formidlet og offentliggjort bredt (punkt 5.10.4.(c) i Fællesskabets rammer fra 1996). Den støtte, der er ydet under delforanstaltning BY 11, overholder disse regler om støtteintensitet, da resultaterne er blevet fremlagt ved forskellige videnskabelige arrangementer og i diverse videnskabelige publikationer på internationalt og nationalt plan, og da støtten gik til SMV'er og udgjorde mindre end 70 % af de støtteberettigede omkostninger (se betragtning 22 og tabel 2 i denne afgørelse).
- (62) I gennemførelsesperioden fra den 1. januar 2007 til den 31. december 2011 lå den tilladte støtteintensitet for industriel forskning på 50 % (punkt 5.1.2.(b) i Fællesskabets rammer for 2007-2013). Yderligere 10 procentpoint var tilladt, hvis støtten blev ydet til en SMV (punkt 5.1.3(a) i Fællesskabets rammer for 2007-2013). En yderligere stigning på 15 procentpoint op til en maksimal støtteintensitet på 80 % var tilladt, hvis projektets resultater blev formidlet og offentliggjort bredt (punkt 5.1.3.(c) i Fællesskabets rammer for 2007-2013). Den støtte, der er ydet under delforanstaltning BY 11, overholder disse regler om støtteintensitet, da resultaterne er blevet fremlagt ved forskellige videnskabelige arrangementer og i diverse videnskabelige publikationer på internationalt og nationalt plan, og da støtten gik til SMV'er og udgjorde mindre end 75 % af de støtteberettigede omkostninger (se betragtning 21 og tabel 3 i denne afgørelse).

⁽¹⁴⁾ Meddelelse fra Kommissionen — EF-rammebestemmelser for statsstøtte til forskning og udvikling (EFT C 45 af 17.2.1996, s. 5).

⁽¹⁵⁾ Fællesskabets rammebestemmelser for statsstøtte til forskning og udvikling og innovation (EUT C 323 af 30.12.2006, s. 1).

- (63) Støttemodtageren (Milchwirtschaftlicher Verein Allgäu-Schwaben e. V) indgår i kategorien SMV, da antallet af medarbejdere og den årlige omsætning ligger under de tærskler, der er fastsat i Kommissionens henstilling af 6. maj 2003 om definitionen af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder ⁽¹⁶⁾ (se betragtning 23). Listen over de forskellige internationale og nationale videnskabelige arrangementer og publikationer, der henvises til i samme betragtning, omfatter ca. 38 offentlige forelæsninger og 29 publikationer.

Delforanstaltning BY 13

- (64) Delforanstaltning BY 13 skal vurderes i lyset af Fællesskabets rammer for 2007-2013, da støtten blev ydet i 2010.
- (65) Den tilladte støtteintensitet for industriel forskning lå på 50 % (punkt 5.1.2.(b) i Fællesskabets rammer for 2007-2013). Yderligere 10 procentpoint var tilladt, hvis støtten blev ydet til en SMV (punkt 5.1.3(a) i Fællesskabets rammer for 2007-2013). En yderligere stigning på 15 procentpoint op til en maksimal støtteintensitet på 80 % var tilladt, hvis projektets resultater blev formidlet og offentliggjort bredt (punkt 5.1.3.(c) i Fællesskabets rammer for 2007-2013). Den støtte, der er ydet under delforanstaltning BY 13, overholder disse regler om støtteintensitet, da resultaterne er blevet fremlagt ved forskellige videnskabelige arrangementer og i diverse videnskabelige publikationer på internationalt og nationalt plan, og da støtten gik til SMV'er og udgjorde mindre end 75 % af de støtteberettigede omkostninger (se betragtning 26 og 27 i denne afgørelse).
- (66) Støttemodtageren (Milchprüfing Bayern e. V) indgår i kategorien SMV, da antallet af medarbejdere og den årlige omsætning ligger under de tærskler, der er fastsat i Kommissionens henstilling af 6. maj 2003 om definitionen af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder ⁽¹⁷⁾ (se betragtning 29). Listen over de forskellige internationale og nationale videnskabelige arrangementer og publikationer, der henvises til i samme betragtning, omfatter ca. 12 offentlige forelæsninger og 12 publikationer.

Konklusion om, hvorvidt delforanstaltningerne til støtte er forenelige

- (67) Det kan konkluderes, at delforanstaltningerne BY 2, BY 11 og BY 13 er forenelige med det indre marked —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Delforanstaltning BY 12 udgør ikke statsstøtte som omhandlet i artikel 107, stk. 1, i TEUF.

Artikel 2

Statsstøtte, som Tyskland har ydet ulovligt i perioden mellem den 28. november 2001 og den 31. december 2012 for delforanstaltningerne BY 2, BY 11, og BY 13 i strid med artikel 108, stk. 3, i TEUF, er forenelig med det indre marked i medfør af artikel 107, stk. 3, litra c), i TEUF.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. marts 2017.

På Kommissionens vegne

Phil HOGAN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁶⁾ EUT L 124 af 20.5.2003, s. 36.

⁽¹⁷⁾ EUT L 124 af 20.5.2003, s. 36.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2017/1089**af 16. juni 2017****om ændring af bilag II til beslutning 2006/766/EF for så vidt angår optagelsen af den tidligere jugoslaviske republik Makedonien, Georgien og Republikken Kiribati på listen over tredjelande og områder, hvorfra det er tilladt at importere visse fiskevarer til konsum**

(meddelt under nummer C(2017) 4049)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 af 29. april 2004 om særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter til konsum ⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 854/2004 er der fastsat særlige bestemmelser for tilrettelæggelsen af den offentlige kontrol af animalske produkter. Det fastsættes navnlig, at animalske produkter kun må importeres fra et tredjeland eller en del af et tredjeland, som er opført på en liste, der er udarbejdet i overensstemmelse med nævnte forordning.
- (2) Ved forordning (EF) nr. 854/2004 er det endvidere fastsat, at der ved udarbejdelse og ajourføring af sådanne lister skal tages hensyn til EU-kontroller i tredjelande og garantier fra tredjelandes kompetente myndigheder for så vidt angår opfyldelse af eller ligestilling med Unionens foderstof- og fødevarelovgivning samt dyresundhedsbestemmelser, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 ⁽²⁾.
- (3) Ved Kommissionens beslutning 2006/766/EF ⁽³⁾ er der fastsat lister over tredjelande, der opfylder betingelserne i forordning (EF) nr. 854/2004, og som derfor er i stand til at garantere, at disse produkter opfylder de sundheds- og hygiejnebetingelser, der er fastsat i EU-lovgivningen til beskyttelse af forbrugernes sundhed, og dermed kan eksporteres til Unionen. Navnlig indeholder bilag II til nævnte beslutning en liste over tredjelande og områder, hvorfra import til Unionen af fiskevarer til konsum er tilladt. Listen indeholder desuden oplysninger om restriktioner vedrørende sådan import fra visse tredjelande.
- (4) Den tidligere jugoslaviske republik Makedoniens og Georgiens kompetente myndigheder har anmodet Kommissionen om tilladelse til import af fiskevarer til Unionen. Det er ved EU-kontroller i den tidligere jugoslaviske republik Makedonien og i Georgien blevet dokumenteret, at de kompetente myndigheder giver passende garantier, jf. artikel 48, stk. 3, i forordning (EF) nr. 882/2004. På baggrund af de tilgængelige oplysninger og garantier kan den tidligere jugoslaviske republik Makedonien og Georgien derfor optages på listen i bilag II til beslutning 2006/766/EF vedrørende fiskevarer.
- (5) Republikken Kiribatis kompetente myndigheder har anmodet Kommissionen om tilladelse til import af fiskevarer til Unionen. Republikken Kiribatis kompetente myndigheder har givet skriftlige garantier, der betragtes som passende, jf. artikel 48, stk. 3, i forordning (EF) nr. 882/2004. På baggrund af de tilgængelige oplysninger og garantier kan Republikken Kiribati derfor optages på listen i bilag II til beslutning 2006/766/EF vedrørende fiskevarer.
- (6) Beslutning 2006/766/EF bør derfor ændres.
- (7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206.⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarelovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes (EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1).⁽³⁾ Kommissionens beslutning 2006/766/EF af 6. november 2006 om lister over tredjelande og områder, hvorfra det er tilladt at importere toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr, havsnegle og fiskevarer (EUT L 320 af 18.11.2006, s. 53).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag II til beslutning 2006/766/EF indsættes følgende rækker:

- 1) mellem rækken vedrørende Grenada og rækken vedrørende Ghana:

»GE	Georgien«	
-----	-----------	--

- 2) mellem rækken vedrørende Kenya og rækken vedrørende Sydkorea:

»KI	Republikken Kiribati«	
-----	-----------------------	--

- 3) mellem rækken vedrørende Madagaskar og rækken vedrørende Myanmar:

»MK	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien (*)	
-----	--	--

(*) Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien: Landets endelige nomenklatur vil blive fastsat efter afslutningen af de igangværende forhandlinger i FN herom.»

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juni 2017.

På Kommissionens vegne
Vytienis ANDRIUKAITIS
Medlem af Kommissionen

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/850/EU af 12. december 2011 om de nærmere regler for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/107/EF og 2008/50/EF om gensidig udveksling af information og rapportering om luftkvaliteten

(Den Europæiske Unions Tidende L 335 af 17. december 2011)

Side 94, bilag I, del B, i tabellen om »Forurenende stoffer for hvilke der kun skal rapporteres validerede data«:

I stedet for:

»Nikkel	Sundhed	TV	1 kalenderår	Årgennemsnit	10 ng/m ³ «
---------	---------	----	--------------	--------------	------------------------

læses:

»Nikkel	Sundhed	TV	1 kalenderår	Årgennemsnit	20 ng/m ³ «
---------	---------	----	--------------	--------------	------------------------

Side 95, bilag I, del C, i tabellen om »Sammensætningen af PM_{2,5}«:

I stedet for:

»1047	SO ₄ ²⁺ i PM _{2,5}	Sulfat i PM _{2,5}	µg/m ³ «
-------	---	----------------------------	---------------------

læses:

»1047	SO ₄ ²⁻ i PM _{2,5}	Sulfat i PM _{2,5}	µg/m ³ «
-------	---	----------------------------	---------------------

Side 95, bilag I, del C, i tabellen om »Tungmetaller«:

I stedet for:

»5012	Pb	Bly i PM ₁₀	µg/m ³
5014	Cd	Cadmium i PM ₁₀	ng/m ³
5018	As	Arsen i PM ₁₀	ng/m ³
5015	Ni	Nikkel i PM ₁₀	ng/m ³ «

læses:

»5012	Pb i PM ₁₀	Bly i PM ₁₀	µg/m ³
5014	Cd i PM ₁₀	Cadmium i PM ₁₀	ng/m ³
5018	As i PM ₁₀	Arsen i PM ₁₀	ng/m ³
5015	Ni i PM ₁₀	Nikkel i PM ₁₀	ng/m ³ «

Side 95, bilag I, del C, i tabellen om »Deposition af tungmetaller«:

I stedet for:

»2012	Pb-deposition	Våd/i alt Pb-deposition	µg/m ² .dag
2014	Cd-deposition	Våd/i alt Cd-deposition	µg/m ² .dag
2018	As-deposition	Våd/i alt As-deposition	µg/m ² .dag
2015	Ni-deposition	Våd/i alt Ni-deposition	µg/m ² .dag«

læses:

»7012	Pb-deposition	Våd/i alt Pb-deposition	µg/m ² .dag
7014	Cd-deposition	Våd/i alt Cd-deposition	µg/m ² .dag
7018	As-deposition	Våd/i alt As-deposition	µg/m ² .dag
7015	Ni-deposition	Våd/i alt Ni-deposition	µg/m ² .dag«

Side 95, bilag I, del C, i tabellen om »Kviksølv«:

I stedet for:

»5013	Hg-partikler	Kviksølvparkler	ng/m ³ «
-------	--------------	-----------------	---------------------

læses:

»5013	Hg i PM ₁₀	Kviksølv i PM ₁₀	ng/m ³ «
-------	-----------------------	-----------------------------	---------------------

Side 96, bilag I, del C, i tabellen om »Flygtige organiske forbindelser«:

I stedet for:

»316	H ₃ C-CH ₂ -CH(CH ₃) ₂	2-methylbutan (i-pentan)	µg/m ³ «
------	---	--------------------------	---------------------

læses:

»450	H ₃ C-CH ₂ -CH(CH ₃) ₂	2-methylbutan (i-pentan)	µg/m ³ «
------	---	--------------------------	---------------------

Side 97, bilag I, del C, i tabellen om »Flygtige organiske forbindelser«:

I stedet for:

»21	C ₆ H ₅ -C ₂ H ₅	Toluen	µg/m ³
431	m,p-C ₆ H ₄ (CH ₃) ₂	Ethyl benzen	µg/m ³
464	o-C ₆ H ₄ -(CH ₃) ₂	m,p-xylene	µg/m ³
482	C ₆ H ₅ -(CH ₃) ₃	o-xylene	µg/m ³ «

læses:

»21	C ₆ H ₅ -CH ₃	Toluen	µg/m ³
431	C ₆ H ₅ -C ₂ H ₅	Ethyl benzen	µg/m ³
464	m,p-C ₆ H ₄ (CH ₃) ₂	m,p-xylene	µg/m ³
482	o-C ₆ H ₄ (CH ₃) ₂	o-xylene	µg/m ³ «

Berigtigelse af Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/63 af 21. oktober 2014 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/59/EU for så vidt angår ex ante-bidrag til afviklingsfinansieringsordninger

(Den Europæiske Unions Tidende L 11 af 17. januar 2015)

Side 51, artikel 3, nr. 27:

I stedet for: »støttebank«: et foretagende eller en enhed, der er oprettet af centralregeringen eller en regional myndighed i en medlemsstat, og som yder støttelån på ikke-konkurrencemæssigt grundlag uden vinding for øje med henblik på at fremme denne regerings eller myndigheds almene samfundsmæssige målsætninger, forudsat at regeringen eller myndigheden har en forpligtelse til at afdække foretagendets eller enhedens økonomiske grundlag og opretholde dets/dens levedygtighed i hele dets/dens levetid, eller at mindst 90 % af dets/dens oprindelige finansiering eller af det støttelån, der ydes, direkte eller indirekte garanteres af medlemsstatens centralregering eller af en regional myndighed i medlemsstaten«

læses: »støttebank«: et foretagende eller en enhed, der er oprettet af centralregeringen eller en regional myndighed i en medlemsstat, og som yder støttelån på ikke-konkurrencemæssigt grundlag uden vinding for øje med henblik på at fremme denne regerings eller myndigheds almene samfundsmæssige målsætninger, forudsat at regeringen eller myndigheden har en forpligtelse til at afdække foretagendets eller enhedens økonomiske grundlag og opretholde dets/dens levedygtighed i hele dets/dens levetid, eller at mindst 90 % af dets/dens oprindelige finansiering eller af det støttelån, det/den yder, direkte eller indirekte garanteres af denne regering eller myndighed«.

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA